

HYUNDAI

HY-TQL40FHD-001

Guide d'utilisation



APPAREIL AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



Le symbole d'avertissement montrant un éclair dans un triangle indique que ce produit contient des « tensions électriques dangereuses ».

**ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUSSION
NE PAS OUVRIR**

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUSSION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE N'EST REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR. CONTACTEZ UN PERSONNEL QUALIFIÉ EN CAS DE PANNE.



Le symbole d'avertissement montrant un point d'exclamation dans un triangle indique que ce point du manuel nécessite une attention particulière.



ATTENTION : - POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES GRAVES :

Lisez les consignes de sécurité avant d'utiliser votre appareil et les conserver pour toute référence future.

- Cet appareil doit uniquement être branché à un réseau électrique dont les caractéristiques sont identiques à celles indiquées sur sa plaque d'identification.
- La prise secteur doit toujours être facilement accessible. Elle sert comme interrupteur de déconnexion de l'appareil du secteur.
- Il faut débrancher la fiche du secteur pour déconnecter l'appareil. Tenez le câble secteur par sa fiche. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher la fiche.
- Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de manière qu'ils ne risquent pas d'être piétinés ou écrasés par des objets placés dessus ou contre eux.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- L'appareil ne doit être exposé ni au ruissellement ni à la projection d'eau, ni à l'humidité ni à des liquides.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple dans une salle de bain ou près d'un lavabo.
- Aucun objet rempli de liquides, tel que des vases, ne doit être placé au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation avec les mains mouillées, cela pourrait provoquer un court-circuit ou une décharge électrique.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, ou de sources de chaleur, telles que des radiateurs, au-dessus ou à proximité de l'appareil.
- L'appareil est destiné à être utilisé uniquement sous un climat tempéré.
- Dans le cas où de la fumée, une odeur inhabituelle ou un bruit étrange est émis par l'appareil : débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et consultez le service après-vente ou un centre de réparation. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil, cela pourrait être très dangereux.

- N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter l'appareil. Cela vous expose à des tensions dangereuses.
- Les fentes et ouvertures de l'appareil servent pour la ventilation et à son fonctionnement. Pour éviter toute surchauffe, ces ouvertures ne doivent être obstruées ni recouvertes de quelque manière que ce soit, par exemple par des journaux, nappes ou rideaux.
- Laissez un minimum d'espace libre de 10 cm autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation.
- N'introduisez jamais d'objet dans l'appareil à travers l'une de ses ouvertures, sinon il pourrait entrer en contact avec des composants électriques, ce qui provoquera une décharge électrique ou un incendie.
- En cas d'orage ou de foudre, débranchez immédiatement le câble d'alimentation de la prise électrique si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant une longue période.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ni en aérosol. Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Cet appareil porte le logo , c'est un appareil électrique de classe II dans lequel la protection contre les chocs électriques ne repose pas uniquement sur l'isolation principale, mais sur la double isolation. Il n'a pas de mise à la terre de protection.



ATTENTION - : POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE OU DE DOMMAGE AU PRODUIT OU À UN AUTRE ÉQUIPEMENT :

- Ce produit est destiné à un usage domestique et personnel uniquement. N'utilisez pas ce produit à des fins commerciales ou industrielles entre autres.
- N'exposez pas le produit à des chocs violents, températures extrêmes ou lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Eloignez le produit des objets magnétiques, moteurs et transformateurs.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur, quelles que soient les conditions météo.
- Installez l'appareil uniquement sur un support (meuble, mur...) pouvant supporter son poids en toute sécurité.
- **AVERTISSEMENT : Ne placez jamais le téléviseur sur un objet instable. Il risque de tomber et causer des blessures graves, voire la mort. Vous pouvez éviter beaucoup de risques de blessure, en particulier aux enfants, en prenant des précautions élémentaires telles que :**
 - L'utilisation de meubles et supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
 - L'utilisation exclusive de meubles pouvant supporter le poids du téléviseur en toute sécurité.
 - S'assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble sur lequel il est placé.
 - Ne jamais placer le téléviseur sur un meuble haut (tel qu'armoire ou bibliothèque) sans avoir fixé le meuble et le téléviseur à un support adapté.
 - Ne pas placer le téléviseur sur un chariot ou support instable. Ne pas poser le téléviseur sur du tissu ou tout autre matériau placé entre le téléviseur et le meuble. L'appareil pourrait tomber et être endommagé ou blesser gravement une personne.
 - Ne pas utiliser ou regarder le téléviseur en conduisant. Ce comportement est dangereux et illégal dans certains pays.
 - Expliquer aux enfants les dangers auxquels ils sont confrontés lorsqu'ils grimpent sur des meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.

- Si vous conservez cet appareil ou changez d'emplacement, vous devez respecter les mêmes consignes.
- **ATTENTION :** Afin d'éviter tout accident, cet appareil doit être correctement placé sur le sol/mur selon les instructions d'installation.



ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE OCULAIRE :

- Il est préférable d'utiliser un éclairage indirect pour regarder la télévision. Évitez tout environnement complètement sombre et toute réflexion sur l'écran, car ceux-ci peuvent provoquer une fatigue oculaire.



UTILISATION ET MANIPULATION DES PILES

- **ATTENTION :** Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement ou si elles sont remplacées par un modèle non similaire ou incompatible.
- Remplacez les piles uniquement par des piles du même type ou de type équivalent.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que les rayons du soleil, du feu, etc.
- Ne jetez jamais les piles au feu et ne les exposez jamais à des sources de chaleur.
- Ne mélangez pas des piles de types différents et n'utilisez pas des piles usées avec des piles neuves.
- Les piles doivent être insérées en respectant les polarités indiquées sur la pile et dans le compartiment à piles de la télécommande.
- Les piles usagées doivent être retirées de la télécommande.
- Les piles doivent être mises au rebut en toute sécurité dans les points de collecte spécifiques pour préserver l'environnement. Suivez les instructions de mise au rebut indiquées sur les piles et aux points de collecte.
- Gardez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Les piles ne doivent être manipulées que par des adultes.



Pour éviter d'endommager votre ouïe, nécoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.



Sans cadmium ; le poids de concentration de cadmium (Cd) dans toute partie matérielle homogène de l'écran ne dépasse pas 0,01 % comme défini dans la directive 2011/65/UE.



Ce symbole indique le courant continu (CC).



Ce symbole indique le courant alternatif (CA).



Ce symbole indique « Utilisation en intérieur uniquement ».

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ce symbole alerte l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du produit susceptible d'être suffisamment puissante pour constituer un risque d'électrocution. Ce symbole prévient l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans le document joint à l'emballage.



ATTENTION
**RISQUE DE CHOC
ÉLECTRIQUE**



N'ouvrez pas le capot arrière. En aucun cas l'utilisateur n'est autorisé à opérer à l'intérieur du téléviseur. Seul un technicien qualifié est habilité à l'utiliser.

Mise au rebut des équipements électriques et électroniques usés



Les emballages et les appareils électriques doivent être recyclés de manière appropriée et non traités comme des déchets ménagers. Veuillez confier cet équipement au point de collecte approprié au recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. En veillant à la mise au rebut conforme de ce produit, vous contribuerez à prévenir les risques potentiels pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient résulter d'un traitement inadapté des déchets de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera à préserver les ressources naturelles. Par conséquent, évitez d'associer vos anciens équipements électriques et électroniques aux ordures ménagères. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre centre de traitement des ordures ménagères ou le magasin où vous l'avez acheté.

Avertissement

Ne jamais placer un téléviseur sur un support instable. Le téléviseur peut tomber, causant des blessures graves voir la mort. Vous pouvez éviter beaucoup de risques de blessure, en particulier aux enfants, en prenant des précautions élémentaires telles que :

- L'utilisation de supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
- En n'utilisant que des meubles pouvant supporter le téléviseur en toute sécurité.
- Veillez à ce que le téléviseur ne déborde pas du meuble sur lequel il est posé.
- En ne plaçant pas le téléviseur sur un meuble élevé (par exemple, armoire ou bibliothèque) sans fixer ce meuble et l'appareil à un support approprié.
- En ne posant pas le téléviseur sur tissu ou tout autre matériau placé entre l'appareil et le meuble.
- En expliquant aux enfants qu'il est dangereux de tenter d'atteindre le téléviseur ou ses touches de commande en grimpant sur un meuble.

Si votre téléviseur existant est transféré ou déplacé, les mêmes précautions que ci-dessus doivent être appliquées.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Mesures de protection

Veuillez lire les mesures de protection suivantes pour votre téléviseur et les conserver pour référence ultérieure. Respectez toujours les avertissements et les instructions affichés à l'écran du téléviseur.

1. À propos des consignes de sécurité et d'utilisation :

Lisez et conformez-vous à toutes les consignes de sécurité et d'utilisation, puis conservez-les précieusement pour toute référence ultérieure.

2. Respectez les avertissements

Conformez-vous à tous les avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi.

3. Nettoyage

Débranchez toujours le téléviseur de la prise secteur avant le nettoyage. N'utilisez pas de nettoyants liquides, abrasifs ou en aérosol. Les nettoyants peuvent endommager l'armoire et l'écran de façon permanente. Utilisez un chiffon légèrement humidifié pour le nettoyage.

4. Support de fixation murale

Le support de fixation murale n'est disponible que pour certains modèles. Au cas où le support de fixation murale ne serait pas fourni avec ce produit, vous pouvez l'acheter sur le marché local.

Pour consulter les dimensions, référez-vous à la page Installation du support de fixation murale du Guide d'installation rapide.

5. Eau et humidité

Évitez tout écoulement ou éclaboussure de liquide sur le produit. Aucun objet rempli de liquide, tel que le vase, ne doit être placé au-dessus du produit.

6. Paramètres

Ne placez pas ce téléviseur sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. Si le téléviseur est placé sur une base instable, il risque de tomber, ce qui peut entraîner des blessures graves et endommager le téléviseur. Utilisez uniquement un chariot, un support, une étagère ou une table recommandés par le fabricant ou le vendeur.

7. Ventilation

Des fentes et des ouvertures dans l'armoire sont prévues pour la ventilation, afin d'assurer un fonctionnement fiable du téléviseur et de le protéger contre la surchauffe. Évitez de couvrir les ouvertures de ventilation dans l'armoire et ne placez jamais l'appareil dans un espace confiné, notamment une armoire encastrée, à moins qu'une ventilation adéquate ne soit assurée. Gardez un espace d'au moins 10 cm tout autour de l'appareil.

8. Source d'alimentation

Ce téléviseur ne doit être utilisé qu'avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous avez des doutes sur le type d'alimentation électrique de votre maison, consultez votre revendeur d'appareils électroménagers ou la compagnie d'électricité locale.

9. Protection du cordon d'alimentation

Les câbles électriques doivent être disposés de manière à ce qu'ils ne soient pas piétinés ou écrasés par les objets placés dessus ou contre eux. Faites particulièrement attention aux cordons au niveau de la fiche, des prises murales et du point où ils sortent du téléviseur. Si la fiche principale est utilisée comme dispositif de déconnexion, elle doit rester facilement utilisable.

10. Éclairage

Afin de mieux protéger ce téléviseur en cas d'orage ou lorsqu'il est laissé sans surveillance et inutilisé pendant de longues périodes, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le système de câble. Cette mesure permet d'éviter d'endommager le téléviseur en raison de la foudre ou d'une surtension de la ligne électrique.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

11. Lignes d'alimentation

Un système d'antennes extérieur ne doit pas être installé à proximité ou au dessus de lignes électriques, circuits d'éclairage, circuits électriques ou dans un endroit où il pourrait tomber sur de tels circuits ou lignes. Lors de l'installation d'un système d'antennes extérieur, d'extrêmes précautions doivent être prises pour éviter de toucher ces lignes ou circuits électriques car tout contact peut être mortel.

12. Surcharge

Évitez de surcharger les prises murales et les rallonges, au risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

13. Pénétration d'objets et de liquides

N'insérez jamais d'objets dans ce téléviseur à travers les ouvertures, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou court-circuiter des composants, ce qui peut causer un incendie ou un choc électrique. Ne renversez jamais de liquide sur ou dans le téléviseur.

14. Mise à la terre d'une antenne extérieure

Si une antenne extérieure ou un système de câble est connecté au téléviseur, assurez-vous que l'antenne ou le système de câble est mis à la terre afin de fournir un minimum de protection contre les surtensions et les charges statiques accumulées.

15. Maintenance

N'essayez pas de réparer vous-même ce téléviseur, car l'ouverture ou le retrait de panneaux peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Confiez toute réparation à un personnel qualifié.

16. Dommages nécessitant une réparation

Débranchez le téléviseur de la prise murale, puis confiez la réparation à un technicien qualifié selon les conditions suivantes :

- (a) Lorsque le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé.
- (b) Si un liquide a été renversé ou si des objets sont tombés à l'intérieur du téléviseur.
- (c) Lorsque le téléviseur a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- (d) Si le téléviseur ne fonctionne pas normalement alors que vous respectez les instructions d'utilisation. Ne réglez que les commandes décrites dans le mode d'emploi, car un réglage incorrect d'autres commandes peut entraîner des dommages, ce qui nécessitera souvent d'importantes réparations par un technicien qualifié pour rétablir le fonctionnement normal du téléviseur.
- (e) Si le téléviseur est tombé ou si l'armoire a été endommagée.
- (f) Lorsque le téléviseur présente un changement flagrant de performances, il est nécessaire de le faire réparer.

17. Pièces de rechange

Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Les substitutions non autorisées peuvent entraîner des incendies, des chocs électriques ou d'autres dangers.

18. Contrôle de sécurité

Une fois l'entretien ou la réparation du téléviseur terminé, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité afin de déterminer si le téléviseur est en bon état de fonctionnement.

19. Chaleur

Cet appareil ne doit pas être installé près d'une source de chaleur telle que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).

20. Feux

Le produit doit être placé à l'écart des sources de flammes nues telles que les bougies allumées.

21. Dégagement gazeux

L'odeur de plastique qui se dégage du téléviseur est normale et se dissipera avec le temps.

Table des matières

Télécommande.....	2
Chaîne.....	3
Image.....	4
Son.....	5
Heure.....	6
Verrouillage.....	7
Configuration.....	8
Lecture multimédia.....	9
SPÉCIFICATIONS.....	10

Télécommande

La télécommande ne peut être utilisée que si elle se trouve à portée du récepteur. Pour utiliser la télécommande, veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la télécommande et son récepteur.



- VEILLE () :**
Allumez le téléviseur ou mettez-le en mode veille.
- SOURDINE () :**
Appuyez pour couper le son. Appuyez à nouveau sur cette touche ou sur V+ pour rétablir le son du téléviseur.
- FAV :**
Appuyez sur cette touche pour afficher les chaînes favorites affectées.
- CH.LIST :**
Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des chaînes.
- AUDIO :**
Appuyez sur audio pour sélectionner PAL-BG/Stéréo ou PAL-BG Mono (ATV) et Langues audio.
- ASPECT :**
Appuyez sur cette touche pour passer d'un format d'affichage à l'autre.
- TEXT :**
Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le télétexthe.
- INDEX :**
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le numéro de page de l'index dans le télétexthe (mode TV).
- SUBPAGE :**
Affiche la sous-page de la page télétexthe (mode TV).
- SUBTITLE :**
Affiche le sous-titre diffusé avec le programme (mode TV).
- SIZE :**
Permet d'agrandir l'image sur le téléviseur dans le télétexthe (mode TV).
- ■ Arrêt en mode multimédia.
- ■■ LECTURE/PAUSE en mode multimédia.
- HOLD :**
Fige un passage multipages à l'écran en mode Télétexthe (mode TV).
- AD:**
Activer ou désactiver la description audio.
- ◀◀ ▶▶ /◀▶ ▶◀ :**
◀◀ ▶▶ Touches de retour et d'avance rapide en mode multimédia.
- ◀▶ :**
◀▶ Saut à la piste précédente et suivante en mode multimédia.
- TOUCHES ROUGE, VERTE, JAUNE ET BLEUE**
Elles permettent d'effectuer les opérations correspondantes en fonction de l'invite au bas du menu dans le télétexthe
- SOURCE :**
Appuyez sur cette touche pour afficher le menu de la source.
- DISPLAY :**
Affiche des informations sur le programme actuel.
- ▲▼◀▶ /OK :**
Utilisez ces touches pour sélectionner les éléments du menu à l'écran et modifier les valeurs du menu.
- MENU :**
Affiche le menu OSD à l'écran.
- EXIT :**
Permet de quitter le menu actuel.
- VOL+- :**
Appuyez pour augmenter ou baisser le volume.
- EPG**
Appuyez sur cette touche pour afficher le guide électronique des programmes.
- Appuyez pour démarrer l'enregistrement.
- CH+/ - :**
Appuyez sur cette touche pour sélectionner les chaînes.
- TOUCHES NUMÉRIQUES :**
Utilisez les touches 0 à 9 pour sélectionner directement une chaîne.
- /---**
Appuyez sur cette touche avant d'entrer un numéro de chaîne supérieur à 09.
- ⟳**
Appuyez pour retourner à la dernière chaîne regardée.

INSTALLATION DES PILES DE LA TELECOMMANDE

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
 2. Insérez les deux piles « AAA » (de la taille d'un crayon) de 1,5 V. Veillez à ce que les polarités des piles (+ et -) correspondent à celles du compartiment à piles.
 3. Fermez le compartiment à piles.
- Remarque : Remplacez les piles lorsque le téléviseur commence à présenter les symptômes suivants. Le fonctionnement est instable ou le téléviseur ne fonctionne pas correctement à partir de la télécommande.

Chaîne

Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.

1. Utilisez les touches ▲/▼ pour sélectionner CHAÎNE dans le menu principal, puis appuyez sur OK/▼ pour y accéder.
2. Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez ajuster dans le menu CHAÎNE.
3. Appuyez sur la touche OK/◀/▶ pour régler.
4. Après avoir terminé votre réglage, appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu précédent.



1. Recherche automatique

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner la recherche automatique, puis appuyez sur OK/▶ pour la lancer.

2. Recherche manuelle TAT

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner la recherche manuelle TAT, puis appuyez sur OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner la chaîne, puis sur OK pour rechercher le programme.

3. Recherche manuelle TNT

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner la recherche manuelle TNT, puis appuyez sur OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner la chaîne, puis sur OK pour rechercher le programme.

4. Modification de programme

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner Édition de programme, puis appuyez sur OK pour accéder au sous-menu.

5. Liste des programmes

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner Liste de programmes, puis sur OK pour accéder au sous-menu. Disponible dans la source.

6. Informations sur le signal

Utilisez les boutons ▼/▲ pour sélectionner Informations sur le signal, appuyez sur Entrée pour avoir des informations détaillées sur le signal. Disponible uniquement les chaînes numériques.

7. Informations sur l'interface commune

Utilisez la touche ▼/▲ pour sélectionner Informations sur l'interface commune, appuyez sur Entrée pour avoir des informations détaillées sur le signal. Disponible uniquement les chaînes numériques.

Image

Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.

1. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner IMAGE.
2. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner un élément, appuyez sur la touche OK pour accéder au sous-menu.
3. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option que vous souhaitez ajuster dans le menu IMAGE.
4. Appuyez sur la touche OK/◀/▶ pour régler.
5. Après avoir terminé votre réglage, appuyez sur la touche MENU pour revenir au menu précédent.



1. Mode Image

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner Mode image, puis appuyez sur OK pour accéder au sous-menu. Vous pouvez changer la valeur de contraste, luminosité, couleur, netteté et teinte en mode Personnalisé.

2. Contraste/Luminosité/Couleur/Teinte/Netteté

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner Option, puis sur ▲/▼ pour régler.

Contraste

Réglage de l'intensité de la luminosité de l'image, mais l'ombre dans l'image reste invariable.

Luminosité

Réglez le niveau de luminosité pour obtenir des images plus claires ou plus sombres.

Couleur

Permet de régler à votre guise la saturation de la couleur.

Teinte

Utilisé pour compenser le changement de couleur dans le système NTSC.

Netteté

Réglage détaillé de l'image.

3. Température de couleur

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner Température de couleur, puis sur OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner. (Options image disponibles : Froide, Normale, Chaude).

4. Réduction de bruit

Permet de filtrer et de réduire le bruit de l'image afin d'en optimiser la qualité.

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner Réduction de bruits, puis sur OK pour accéder au sous-menu.

5. Mode HDMI

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner Mode HDMI , puis sur OK pour accéder au sous-menu.

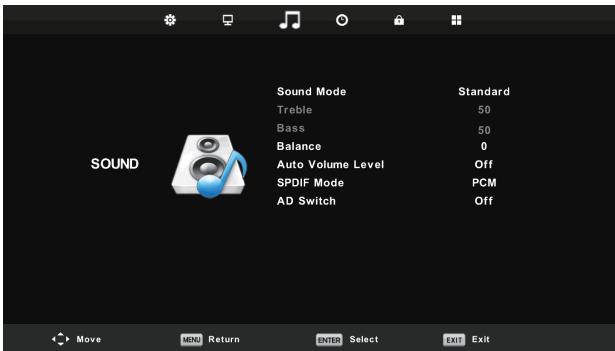
6.Rétroéclairage

Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner Rétroéclairage , puis sur ▲/▼ pour régler.

Son

Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.

1. Appuyez sur la touche **◀/▶** pour sélectionner **SON**.
2. Appuyez sur la touche **▲** ou **▼** pour sélectionner un élément, appuyez sur la touche **OK** pour accéder au sous-menu.



1. Mode Son

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Mode Son, puis sur OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner.

Standard Produit un son équilibré dans tous les environnements.

Musique Préserve le son original. Convient aux programmes musicaux.

Film Renforce les aigus et les graves pour améliorer la qualité sonore.

Sports Améliore le vocal pour les programmes sportifs.

Personnalisé Sélectionnez pour personnaliser les paramètres de l'image.

2. Aigus/Graves

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Option, puis sur **◀/▶** pour régler.

Remarque : Les aigus et les graves ne sont disponibles qu'en mode Utilisateur, vous pouvez les régler selon vos goûts personnels.

3. Balance

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Option, puis sur **◀/▶** pour régler.

4. Volume auto

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Volume Auto, puis sur OK pour sélectionner Activé ou Désactivé.

5. Sortie SPDIF

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Mode SPDIF, puis sur la touche OK pour sélectionner Désactivé/PCM/Auto.

6. Sélecteur AD

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Sélecteur AD, puis sur la touche **◀/▶** pour sélectionner Activé ou Désactivé. La fonction Amblyopie pour les non-voyants, permet de décrire vocalement les scènes vidéo. Un code est nécessaire pour l'utilisation.

Heure

Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu principal.

1. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner HEURE

2. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner un élément, appuyez sur la touche OK pour accéder au sous-menu.



1. Horloge

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner Horloge, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche ▼/▲/◀/▶ pour effectuer une sélection.

2. Fuseau horaire

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner Fuseau horaire, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

3. Temporisation du sommeil

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner Temporisation du sommeil automatique, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner. (Options disponibles : Désactivé, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 240 min)

4. Veille automatique

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner Veille automatique, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner.

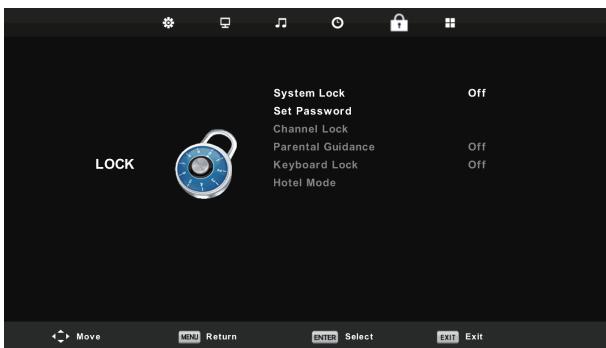
Conseils : La télécommande ne permet de faire aucune opération dans le menu Temps, elle sera automatiquement désactivée. Si vous faites une opération, le temps sera réinitialisé.

5. Temporisation de l'OSD

Appuyez sur la touche ▼/▲ pour sélectionner Temporisation de l'OSD, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Verrouillage

1. Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu principal.
2. Utilisez la touche **◀/▶** pour sélectionner VERROUILLAGE du système dans le menu principal, puis appuyez sur **OK/▼** pour y accéder.



1. Verrouiller système

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner le système de verrouillage, puis appuyez sur la touche OK pour activer les 4 options qui suivent. Le mot de passe par défaut est 0000, en cas d'oubli,appelez le service clientèle.

2. Définir un mot de passe

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Définir un mot de passe, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu et définir le mot de passe.

3. Verrouillage des chaînes

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Verrouillage des chaînes, puis sur OK pour accéder au sous-menu et sélectionner.

Appuyez sur la touche Verte pour verrouiller/déverrouiller une chaîne.

4. Contrôle parental

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Contrôle parental, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu et sélectionner l'âge correspondant à vos enfants.

5. Mode Hôtel

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Mode Hôtel, puis sur la touche OK pour sélectionner Activé ou Désactivé.

Configuration

1. Utilisez les touches **◀/▶** pour sélectionner Réglages dans le menu principal, puis appuyez sur **OK/▼** pour y accéder.
2. Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner l'option à régler dans le menu CONFIGURATION.
3. Appuyez sur la touche **OK/◀/▶** pour régler.
4. Après avoir terminé votre réglage, appuyez sur la touche MENU pour enregistrer et revenir au menu précédent.



1. Langue

Appuyez sur la touche **▼/▲/◀/▶** pour sélectionner Langue du menu.

2. Langue du télécriture

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Langue du télécriture, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

3. Langue audio

Appuyez sur la touche **▼/▲/◀/▶** pour sélectionner Langue audio, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Utilisez la touche **◀/▶** pour sélectionner la langue audio principale.

Appuyez sur la touche **▼/▲/◀/▶** pour sélectionner les langues audio.

4. Langue de sous-titrage

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Langue de sous-titrage, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Utilisez la touche **◀/▶** pour sélectionner la langue principale de sous-titrage.

Utilisez la touche **▼/▲/◀/▶** pour sélectionner la langue de sous-titrage.

5. Sous-titrage malentendants

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Sous-titrage malentendants, puis sur la touche **◀/▶** pour sélectionner Activé ou Désactivé.

6. Système de fichiers PVR

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Système de fichiers PVR, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Vérifier le système de fichiers PVR, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

La vitesse USB sera vérifiée.

7. Format d'image

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Format d'image, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Utilisez la touche **[▼]/[▲]** pour sélectionner un format d'image. (Options disponibles : Auto, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2.)

8. Écran bleu

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Écran Bleu, puis sur la touche OK pour sélectionner Activé ou Désactivé.

9. Première installation

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Première installation, puis sur la touche OK pour la lancer.

10. Réinitialiser

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Réinitialiser, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

11. Mise à jour du logiciel (USB)

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner Mise à jour du logiciel (USB), branchez votre clé USB dans le port USB, puis appuyez sur Entrée pour mettre à jour le logiciel approprié.

12. Environnement

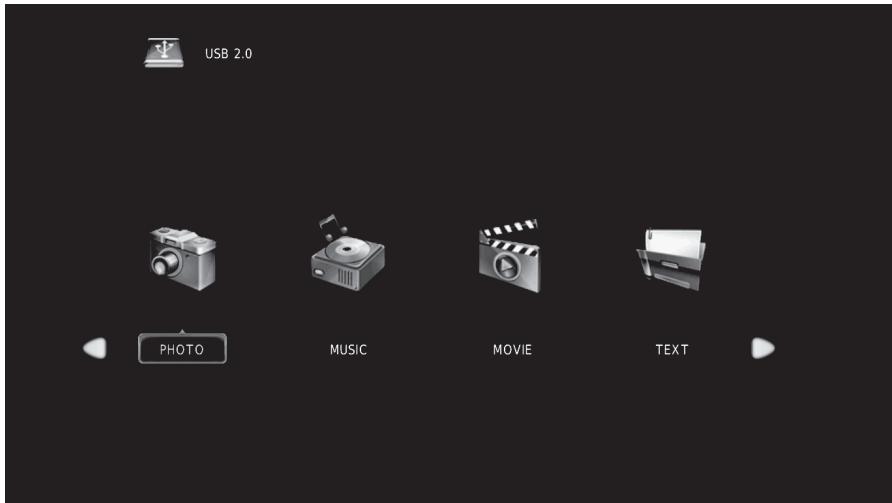
Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner.

13. HDMI CEC

Appuyez sur la touche **▼/▲** pour sélectionner HDMI CEC, puis sur la touche OK pour accéder au sous-menu.

Lecture multimédia

Après avoir confirmé que le téléviseur reconnaît les périphériques de stockage USB, appuyez sur la touche **◀ ou ▶** pour sélectionner photo/musique/movie/texte, et appuyez sur la touche **OK** pour accéder aux opérations de base photo/musique/movie/texte.



Appuyez sur la touche **◀ ou ▶** pour choisir le sous-dossier si nécessaire, puis appuyez sur OK pour y accéder. Appuyez sur la touche OK pour lancer la lecture, appuyez sur la touche Quitter pour revenir en arrière. Appuyez sur la touche OK pour sélectionner le dossier parent et revenir au menu du niveau précédent, appuyez sur la touche **◀ ou ▶** pour tourner les pages.

Appuyez sur la touche **▶||** pour commencer la lecture ou mettre en pause. Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture.

Appuyez sur la touche **◀◀** pour lire le dernier élément. Appuyez sur la touche **▶▶** pour lire la musique suivante.

SPÉCIFICATIONS

Numéro d'article	HY-TQL40FHD-001
Modèle	DG25-BL0029
Écran	LED FHD, 40"
Résolution	1920 x 1080 pixels
Écran couleur	8 bits
Contraste	1200:1 typiquement
Format d'image	16:9
Tuner	DVB-T/T2/C
Alimentation	AC 100-240 V~50/60 Hz
Consommation	75 W
Dimensions	893,5 (L) x 212,2 (P)x551,8 (H) mm
Poids	Env. 4,60 Kg
Socle	2 pièces démontables
Plage de température de fonctionnement	-5°C ~ 45°C
Alimentation de la télécommande	DC 1,5 V x 2 (2 piles LR03/AAA de 1,5 V non incluses)
Tension et courant des ports USB	5 V - 0,5 A
Verrouillage hôtel	Oui
Haut-parleur	Intégrée 2 x 8 W
Entrées	RF, HDMI, AV, USB, CI+
Sorties	OPTIQUE, CASQUE
Fonctions USB	PVR (enregistreur vidéo numérique)
Lecture de formats multimédia USB	Vidéo : AVI, MPG (MPEG 1/2)
	Musique : MP3
	Photos : JPG/PNG
	Texte : TXT

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

ACCESSOIRES :

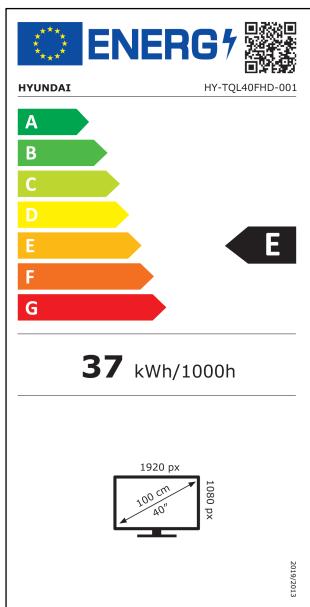
Socle.....	2 pièces
Télécommande.....	1
Guide d'utilisation.....	1
Vis de fixation.....	4 pièces

Toutes les images dans ce manuel sont données uniquement à titre de référence, l'apparence et l'écran doivent être conformes au produit final.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

ÉTIQUETTE DE CATÉGORIE ÉNERGÉTIQUE	
Marque	HYUNDAI
Numéro d'article	HY-TQL40FHD-001 (Modèle : DG25-BL0029)
Classe d'efficacité énergétique	E
Diagonale de la partie visible	100 cm (40 pouces)
Consommation électrique en mode allumé (W)	75 W
Consommation d'énergie (kWh par an), basée sur la consommation d'énergie du téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.	37 kWh/1 000 h
Consommation d'énergie en mode veille (W)	<0,5 W
Consommation électrique à l'arrêt (W)	-
Résolution d'écran (pixels)	1920 x 1080



GARANTIE

MODE ASSISTANCE :

Votre produit est garanti pendant 2 ans.

Pour toute demande de requête, veuillez contacter le service après-vente par email à l'adresse sav@market-maker.fr.

On vous demandera alors la pièce défectueuse et la facture originale prouvant l'achat du produit. Nous pourrons être amenés à vous demander des photos de votre appareil.

Il est également important de fournir une photo de l'étiquette d'identification de l'appareil, généralement présente sur l'appareil lui-même.

Dans le cadre établi par la garantie légale de conformité, un produit non conforme ou défectueux pourrait, à votre choix, être réparé ou remplacé.

Si le produit est réparé, tant que la garantie est toujours dans sa période d'application légale, vous profiterez d'une extension de 6 mois supplémentaires.

Si vous choisissez de faire réparer le produit, et qu'une réparation est impossible, nous le remplacerons.

Le nouveau produit sera ensuite couvert par une nouvelle garantie de 2 ans.

DÉFAUTS CONSTATÉS AU DÉBALLAGE :

Si, pendant le déballage, le produit ou l'appareil présente des défauts qui empêchent son utilisation dans le but pour lequel il a été conçu et fabriqué, veuillez contacter le service après-ventes dans un délai ne dépassant pas 72 heures ouvrées.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

EXCLUSIONS DE GARANTIE RELATIVES À L'ORIGINE DES DOMMAGES

La garantie n'est pas applicable en cas de dommage matériel accidentel et, en particulier, ne couvre pas l'usure, et les défaillances causées par :

- Une installation incorrecte (assemblage incorrect) ou une utilisation ou maintenance incorrecte du produit, incluant :
- Utilisation incorrecte du matériel ou non conforme aux instructions établies dans le mode d'emploi ;
- Foudre, inondation, incendie, surtension, choc, mauvaise ventilation, chute, décoloration due à la lumière, brûlure, humidité, chauffage excessif sans humidificateur, irrégularité du sol ou présence d'insectes ;
- Les réparations effectuées ou les interventions sur l'équipement ou l'ouverture de l'équipement par une personne non autorisée par le fabricant ;
- Entretien, réparation ou remplacement de pièces par suite d'usure normale ou d'un défaut d'entretien ;
- Modification de la construction et des caractéristiques d'origine du produit garanti ;
- Corrosion, oxydation, mauvais branchement ou problème d'alimentation externe.

EXCLUSIONS DE GARANTIE RELATIVES À L'ORIGINE DES DOMMAGES (DOMMAGES DE CONSÉQUENCES)

La garantie ne couvre que le droit de réparer ou de remplacer le produit garanti.

Pour cette raison, les dommages résultants en une panne ou une détérioration ne sont pas couverts par la garantie, incluant :

- Les coûts de mise en fonctionnement, les réglages, le nettoyage ;
- Les dommages de toute nature découlant de l'indisponibilité du produit garanti durant la période comprise entre la détérioration et la panne et la réparation ou le remplacement du produit garanti.

AUTRES EXCLUSIONS

- Les dommages et défaillances mentionnées dans les exclusions spécifiques de la garantie du constructeur, comme établi dans le mode d'emploi du produit ;
- Détériorations de nature esthétique ;
- Produits garantis que le client n'est pas en mesure de retourner ou ceux qui sont retournés sans leurs accessoires ;

RÈGLE DES PIXELS

Conformément à la norme ISO 13406-2, un produit est considéré comme défectueux lorsque le nombre de pixels morts ou éclairés est supérieur à 3.

ÉLIMINATION DES PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES PAR LES UTILISATEURS FINAUX DANS L'UNION EUROPÉENNE

Ce symbole sur le produit ou sur le récipient indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets généraux. L'utilisateur a la responsabilité d'éliminer ce type de déchets en les jetant dans un « point de recyclage » spécifiquement prévu pour les déchets électriques et électroniques. La collecte sélective et le recyclage des équipements électriques contribuent à préserver les ressources naturelles et justifient le recyclage des déchets dans le but de protéger l'environnement et la santé. Pour recevoir de plus d'informations sur la collecte et le recyclage des déchets électriques et électroniques, contactez votre municipalité, le service des déchets ménagers ou l'établissement où le produit a été acheté.

Le symbole de « poubelle barrée d'une croix » indique que ces produits doivent être collectés et mis au rebut séparément des ordures ménagères.



Pour éviter d'endommager votre ouïe, nécoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

Les fonctions, spécifications et apparences du produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Déclaration de conformité UE :

Market Maker Brand Licensing, déclare par la présente que cet équipement conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

https://mms-support.net/OTA/ECD_MMBL_HY-TQL40FHD-001_DG25-BL0029.pdf

HYUNDAI



**APPAREIL AUTHENTIQUE DE
HYUNDAI CORPORATION**

Importé/distribué par Market Maker Brand Licensing
Fabriqué sous licence de HYUNDAI Corporation Holdings, Corée

HYUNDAI

HY-TQL40FHD-001

User Manual



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

IMPORTANT INSTRUCTIONS

SAFETY PRECAUTIONS



The warning sign showing a lightning bolt in a triangle indicates that this product contains "dangerous electrical voltages".

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION: TO AVOID THE RISK OF ELECTROCUTION, DO NOT REMOVE THE COVER (OR THE BACK OF THE DEVICE). NO PARTS ARE REPLACEABLE BY THE USER. PLEASE CONTACT QUALIFIED PERSONNEL IN CASE OF FAILURE.



The warning sign showing an exclamation point in a triangle indicates that this point of the manual requires special attention.



CAUTION: - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR SERIOUS INJURY:

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference.

- This device must only be connected to a mains network whose characteristics are identical to those shown on the device identification plate.
- The mains plug must always be easily accessible. It serves as a mains disconnecting switch of the device.
- To disconnect the device from the mains, the plug must be disconnected. Hold the mains cable by its plug. Do not pull on the mains cable to disconnect the plug.
- The mains cables must be routed so that they are not trampled upon or pinched by objects placed on or against them.
- If the mains cable of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person to avoid any danger.
- The device must not be exposed to dripping or splashing water, moisture or liquids.
- Do not place the device near water, for example in a bathroom or near a sink.
- No objects filled with liquids such as vases should be placed on or above the device.
- Never touch the mains cable with wet hands, this could cause a short circuit or electric shock.
- To avoid the risk of fire, do not place sources of open flames, such as lighted candles, or heat sources such as radiators, on or near the device.
- The device is intended for use only in a temperate climate.
- If smoke, an unusual odour or strange noise is emitted by the device: unplug the mains cable from the electrical outlet and consult the after-sales service or repair centre. Never attempt to make repairs yourself, this could be potentially dangerous.

- Do not attempt to open or disassemble the device. This would expose you to dangerous voltages.
- The slots and openings of the device are intended for ventilation and to ensure its operation. To prevent overheating, these openings must not be obstructed or covered in any way, such as by newspapers, tablecloths or curtains.
- Always leave a minimum distance of 10 cm around the device for sufficient ventilation .
- Never push any object to the device through one of its openings, as it may come into contact with electrical components, which can cause an electric shock or fire.
- In case of thunderstorm or lightning, immediately unplug the mains cable from the electrical outlet when the device will not be used for a long period of time.
- Unplug the device from the electrical outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a dry, soft cloth for cleaning.
- This device bears the logo  , it is a class II electrical device in which the protection against electric shock is not based solely on main insulation but on double insulation. It does not have protective grounding.



CAUTION --TO AVOID RISK OF INJURY OR DAMAGE TO THE PRODUCT OR OTHER EQUIPMENT:

- This product is intended for household and personal use only. Do not use this product for commercial, industrial or other purpose.
- Do not subject the product to strong shocks, extreme temperatures or direct sunlight for prolonged periods.
- Keep the product away from magnetic objects, motors and transformers.
- Do not use the product outdoors, regardless of weather conditions.
- Install the device only on a stand (furniture, wall...) that can support it's weight safely.
- **WARNING: never place a TV on an unstable location. This can fall, causing injuries or even the death of a person. Many injuries, especially in the case of children, can be avoided by taking simple precautions such as:**
 - The use of furniture or stands recommended by the TV manufacturer.
 - The exclusive use of furniture that can support the weight of the TV safely.
 - Make sure that the device does not protrude from the dege of the furniture on which it is placed.
 - Never place the device on a tall piece of furniture (e.g. cabinets or bookcases) without attaching both the furniture and the device to a suitable stand.
 - Do not place the device on a trolley or on a stand that is not stable. Do not install the device on any fabric or other materials placed between its base and the supporting furniture. The device could fall and be damaged or seriously injure a person.
 - Do not use or wath the TV while driving. This is dangerous and illegal in some countries.
 - Explain to children the dangers they face when climbing on the furniture to reach the device or its controls.

- If you keep this device and change the location, you should apply the same considerations.
- **CAUTION:** to avoid accidents, this device must be securely attached to the floor or wall according to the installation instructions.



CAUTION: TO AVOID EYE HAZARDS:

- It is best to have soft indirect lighting to watch TV. Avoid completely dark environments and any reflection on the screen, as these can cause eyestrain.



USE AND HANDLING OF BATTERIES

- **CAUTION:** danger of explosion if the batteries are not inserted correctly or if they are replaced by a non-similar or incompatible model.
- Replace the batteries only with batteries of the same type or equivalent type.
- Batteries must not be exposed to excessive heat such as that from the sun, fire or similar origin.
- Never throw batteries into fire and never expose them to heat sources.
- Do not mix different types of batteries, or new and used batteries.
- The batteries must be inserted according to the polarities indicated on the battery and in the battery case of the remote control.
- Used batteries must be removed from the remote control.
- The batteries must be disposed of safely at the assigned specific collection points to preserve the environment. Follow the disposal instructions indicated on the batteries and at the collection points.
- Keep batteries out of the reach of children and animals. Only adults are capable of handling the batteries.



To avoid possible hearing damage, do not listen at a high sound level for a long time.



Cadmium free ; concentration values of Cadmium (Cd) by weight in any homogeneous material part of the display do not exceed 0,01 % as defined in Directive 2011/65/EU.



This symbol indicate direct current (DC).



This symbol indicate alterna ve current (AC).



This symbol indicate "Indoor use only".

Important Safety Precautions



This symbol alerts user about the presence of a dangerous voltage not isolated inside the product which can be sufficiently powerful to constitute a risk of electrocution.



This symbol alerts user about the presence of important operating instructions and maintenance in the document enclosed in the package.



ATTENTION

RISK OF SHOCK
ELECTRIC



Do not open the back cover.

In no case the user is allowed to operate inside the TV set.

Only a qualified technician is entitled to operate.

Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment



Packaging and electrical goods should be recycled appropriately, and not treated as household waste. Please dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Warning

Never place a television set in an unstable location. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using stands recommended by the manufacturer of the television set.
- Only using furniture that can safely support the television set.
- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Important Safety Precautions

Safeguards

Please read the following safeguards for your TV and retain for future reference.
Always follow all warnings and instructions marked on the television.

1. A note about safety and operating instructions

Read and follow all safety and operating instructions, and retain them safely for future reference.

2. Heed Warnings

Adhere to all warnings on the appliance and in the operating instructions.

3. Cleaning

Unplug the TV from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid, abrasive, or aerosol cleaners. Cleaners can permanently damage the cabinet and screen. Use a lightly dampened cloth for cleaning.

4. Wall Mount Bracket

Wall mount bracket is only available for some models. If wall bracket is not supplied with this product, you can buy it at the local market.

Please refer to the Installing the Wall Mount Bracket page of Quick Setup Guide for dimensions.

5. Water and Moisture

Avoid dripping or splashing of liquids onto the product. Objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on the product.

6. Setting

Do not place this TV on an unstable cart, stand or table. Placing the TV on an unstable base can cause the TV to fall, resulting in serious personal injuries as well as damage to the TV. Use only a cart, stand, bracket or table recommended by the manufacturer or salesperson.

7. Ventilation

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the TV and to protect it from overheating. Do not cover the ventilation openings in the cabinet and never place the set in a confined space such as built-in cabinet unless proper ventilation is provided. Leave a minimum 10cm gap all around the unit.

8. Power Source

This TV should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supplied to your home, consult your appliance dealer or local power company.

9. Power-Cord Protection

Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plug, wall outlets, and the point where they exit from the TV. MAIN plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

10. Lightning

For added protection for this TV during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the TV due to lightning or power-line surge.

Important Safety Precautions

11. Power Lines

An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. Where installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.

12. Overloading

Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.

13. Object and Liquid Entry

Never push objects of any kind into this TV through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on or into the TV.

14. Outdoor Antenna Grounding

If an outside antenna or cable system is connected to the TV, be sure the antenna or cable system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges.

15. Servicing

Do not attempt to service this TV yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

16. Damage Requiring Service

Unplug the TV from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- (a) When the power - supply cord or plug is damaged.
- (b) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the TV.
- (c) If the TV has been exposed to rain or water.
- (d) If the TV does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the TV to its normal operation.
- (e) If the TV has been dropped or the cabinet has been damaged.
- (f) When the TV exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.

17. Replacement Parts

When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

18. Safety Check

Upon completion of any service or repair to the TV, ask the service technician to perform safety checks to determine that the TV is in safe operating condition.

19. Heat

The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

20. Fire

The product should be situated away from naked flame sources such as lighted candle.

21. Off-gassing

The TV smells of plastic is normal and will dissipate over time.

Contents

Remote Control	2
Channel	3
Picture	4
Sound	5
Time	6
Lock	7
Setup	8
Media Play	9
SPECIFICATIES	10

Remote Control

The remote controller cannot be used unless it is within the receivable range. Before you use the remote control, please make sure there's no obstacle between the remote control and the receiver.



BATTERY INSTALLATION OF REMOTE CONTROL UNIT

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the two "AAA" (pencil size) 1.5V batteries. Make sure the polarity(+or-) of the batteries matches the polarity marks inside the unit.
3. Close the battery compartment door.
Note:
Replace with new batteries when the TV set begins to show the following symptoms.
Operation is unsteady or the TV set does not function properly with the remote control unit.

STANDBY (Ø):

Turn the TV ON or into standby mode.

MUTE (X):

Press to mute the sound. Press again or press V+ to unmute the TV.

FAV:

Press to view your assigned favorite channels.

CH.LIST:

Press to display the Channel List.

AUDIO:

Press audio to PAL-BG/Stereo or PAL-BG Momo(ATV)&Audio Languages.

ASPECT:

Press to cycle through the different screen display size.

TEXT:

Press this button to switch on or off teletext.

INDEX:

Press to select the page number of the Index from teletext (TV mode).

SUBPAGE:

Display the subpage on the teletext screen (TV mode).

SUBTITLE:

Display the subtitle which is broadcast with the programme (TV mode).

SIZE:

To enlarge the picture on the TV in teletext (TV mode).

■

■ Stop in Multimedia mode.

■■

■■ PLAY/PAUSE in Multimedia mode.

HOLD:

Freeze a multi-page passage on screen in Teletext (TV mode).

AD:

Turn the Audio Description on or off.

◀◀ ▶▶ / ▲ ▼ / OK

◀◀ ▶▶ Fast reverse and forward key in Multimedia mode.

◀◀ ▶▶ Jump to previous and next track in Multimedia mode.

RED, GREEN, YELLOW, BLUE

Implement the relevant operations according to the prompt at the bottom of menu in teletext.

SOURCE:

Press to open the source menu.

DISPLAY:

Displays information on the Programme being currently viewed.

▲ ▼ ▲ ▼ /OK:

Use to select on-screen menu items and change menu values.

MENU:

Display the OSD menu on the screen.

EXIT:

To exit the current menu.

VOL +/−:

Press to increase/decrease the sound level.

EPG

Press to display electronic program guide menu.

●

Press to start recording.

CH▲ /▼:

Press to select the channels.

NUMBER BUTTONS:

Use 0-9 to select a Channel directly.

Press this button before entering a programme greater than 09.

↔:

Press to return to the channel last viewed.

Channel

Press MENU on the remote control to display the main Menu.

1. Press ▲ / ▼ button select CHANNEL in the main menu, then press OK / ▶ to enter.
2. Press ▲ / ▼ button to select the option that you want to adjust in the CHANNEL menu.
3. Press OK / ▲ / ▼ button to adjust.
4. After finishing your adjustment, Press MENU button to return back to the previous menu.



1. Auto Tuning

Press ▲ / ▼ button to select Auto Tuning, then press OK/▶ button to enter.

2. ATV Manual Tuning

Press ▲ / ▼ button to select ATV Manual Tuning, then press OK button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select channel, then press OK button to search program.

3. DTV Manual Tuning

Press ▲ / ▼ button to select DTV Manual Tuning, then press OK button to enter sub-menu.

Press ▲ / ▼ button to select channel, then press OK button to search program.

4. Programme Edit

Press ▲ / ▼ button to select Program Edit, then press OK button to enter sub-menu.

5. Schedule List

Press ▲ / ▼ button to select Schedule List, then press OK button to enter sub-menu. It is available in source.

6. Signal Information

Press ▲ / ▼ button to select Signal Information, press the Enter button to see the detail information about the signal. Only available when there is signal in DTV.

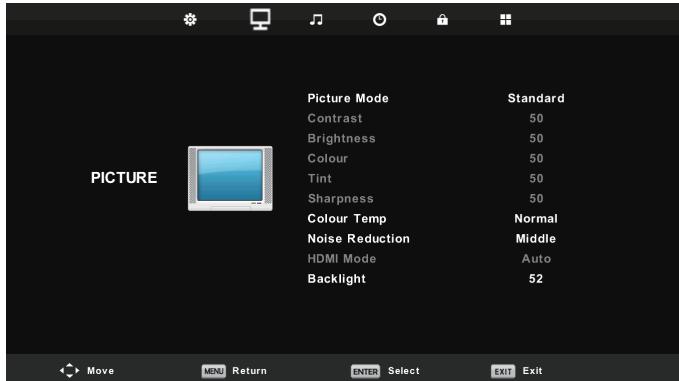
7. CI Information

Press ▲ / ▼ button to select CI Information, press the Enter button to see the detail information about the CI. Only available when there is signal in DTV.

Picture

Press MENU on the remote control to display the main Menu.

1. Press **◀** or **▶** to select **PICTURE**.
2. Press **▲** or **▼** to highlight an item, press **OK** button to enter submenu.
3. Press **▼ / ▲** button to select the option that you want to adjust in the PICTURE menu.
4. Press **OK/◀ / ▶** button to adjust.
5. After finishing your adjustment, Press **MENU** button to return back to the previous menu.



1.Picture Mode

Press **▼ / ▲** button to select Picture Mode, then press OK button to enter sub-menu. You can change the value of contrast, brightness, color, sharpness and tint when the picture is in Personal mode.

2.Contrast / Brightness / Colour / Tint / Sharpness

Press **▼ / ▲** button to select option, then press **◀ / ▶** button to adjust.

Contrast

Adjust the highlight intensity of the picture, but the shadow of the picture is invariable.

Brightness

Adjust the Brightness level to generate lighter or darker images.

Colour

Adjust the saturation of the color based on your own like.

Tint

Use in compensating color changed with the transmission in the NTSC code.

Sharpness

Adjust the peaking in the detail of the picture.

3.Colour Temp

Press **▼ / ▲** button to select Color Temperature , then press OK button to enter sub-menu.

Press **▼ / ▲**button to select. (Available Picture mode: Cold, Normal, Warm).

4.Noise Reduction

To filter out and reduces the image noise and improve picture quality.

Press **▼ / ▲** button to select Noise Reduction, then press OK button to enter sub-menu.

5.HDMI Mode

Press **▼ / ▲** button to select HDMI Mode, then press OK button to enter sub-menu.

6.Backlight

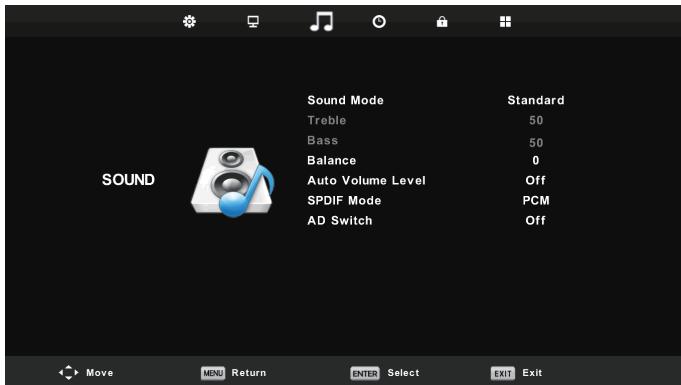
Press **▼ / ▲** button to select Backlight. then press **◀ / ▶** button to adjust.

Sound

Press MENU on the remote control to display the main Menu.

1. Press **◀** or **▶** to select **SOUND**.

2. Press **▲** or **▼** to highlight an item, press **OK** button to enter submenu.



1.Sound Mode

Press **▼** / **▲** button to select Sound Mode, then press OK button to enter sub-menu.

Press **▼/▲** button to select.

Standard Produces a balanced sound in all environments.

Music Preserves the original sound.Good for musical programs.

Movie Enhances treble and bass for a rich sound experience.

Sports Enhances vocals for sports.

Personal Select to customize picture settings.

2.Treble/Bass

Press **▼** / **▲** button to select option, Press **◀** / **▶** button to adjust.

Note:The treble and bass are only available in User mode,you can adjust them as you like.

3.Balance

Press **▼** / **▲** button to select option, Press **◀** / **▶** button to adjust.

4.Auto Volume Level

Press **▼** / **▲** button to select Auto Volume , then press OK button to select On or Off.

5.SPDIF Mode

Press **▼** / **▲** button to select SPDIF Mode, then press OK button to select Off/PCM/Auto.

6.AD Switch

Press **▼** / **▲** button to select AD Switch, then press OK button to select On or Off.Amblyopia function for the blind, the tracks will be mixed describe the current screen . It need codestream to support.

Time

Press MENU on the remote control to display the main Menu.

1. Press **◀** or **▶** to select **TIME**.

2. Press **▲** or **▼** to highlight an item, press **OK** button to enter submenu.



1.Clock

Press **▼** / **▲** button to Clock, then press OK button to enter sub-menu.

Press **▼/▲** / **◀** / **▶** button to select.

2.Time Zone

Press **▼** / **▲** button to select Time Zone, then press OK button to enter sub-menu.

3.Sleep Timer

Press **▼** / **▲** button to select Sleep Timer, then press OK button to enter sub-menu.

Press **▼** / **▲** button to select. (Available options are: Off,15Min,30Min,45Min,60Min,90Min,120Min,240Min).

4.Auto Standby

Press **▼** / **▲** button to select Auto Standby, then press OK button to enter sub-menu.

Press **▼** / **▲** button to select.

Tips: The remote control does not make any operation in the hypothesis time, it will close down automatically. If you do any operation, it will reset the time.

5.OSD Timer

Press **▼** / **▲** button to select OSD Timer, then press OK button to enter sub-menu.

Lock

1. Press MENU button to display the main menu.
2. Press **◀ / ▶** button select LOCK in the main menu,then press **OK / ▼** to enter.



1.System Lock

Press **▼ / ▲** button to select Lock System, then press OK button to make the following 4 options valid. Default password is 0000, and if forget what you set, please call the service center.

2.Set Password

Press **▼ / ▲** button to select Set Password, then press OK button to enter sub-menu to set new password.

3.Channel Lock

Press **▼ / ▲** button to select Channel Lock then press OK button to enter sub-menu to select. Press Green button to lock or unlock the channel.

4.Parental Guidance

Press **▼ / ▲** button to select Parental Guidance, then press OK button to enter sub-menu to select the number of age which is suitable for your children.

5.Hotel Mode

Press **▼ / ▲** button to select Hotel Mode, then press OK button to select on or off.

Setup

1. Press **◀ / ▶** button select SETUP in the main menu, then press **OK / ▼** to enter.
2. Press **▼ / ▲** button to select the option that you want to adjust in the SETUP menu.
3. Press **OK / ▲ / ▼ / ▶ / ▷** button to adjust.
4. After finishing your adjustment, Press MENU button to save and return back to the previous menu.



1. OSD Language

Press **▼ / ▲ / ▲ / ▶ / ▷** button to select Menu Language.

2.TT Language

Press **▼ / ▲** button to select TT Language, then press OK button to enter sub-menu.

3.Audio Languages

Press **▼ / ▲** button to select Audio Languages, then press OK button to enter sub-menu.

Press **◀ / ▶** button to select the primary of Audio Languages.

Press **▼ / ▲ / ▲ / ▶ / ▷** button to select the Audio Languages.

4.Subtitle Language

Press **▼ / ▲** button to select Subtitle Language, then press OK button to enter sub-menu.

Press **◀ / ▶** button to select the primary of Subtitle Language.

Press **▼ / ▲ / ▲ / ▶ / ▷** button to select the Subtitle Language.

5.Hearing Impaired

Press **▼ / ▲** button to select Hearing impaired, then press **◀ / ▶** button to select Off or On.

6.PVR File System

Press **▼ / ▲** button to select PVR File System, then press OK button to enter sub-menu.

Press **▼ / ▲** button to select Check PVR File System, Then press OK button to enter.

Then it will check the USB speed.

7.Scale

Press **▼ / ▲** button to select Scale, then press OK button to enter sub-menu.

Press **▼ / ▲** button to select Scale. (Available options are: Auto, 4:3,16:9, Zoom1, Zoom2).

8.Blue Screen

Press **▼ / ▲** button to select Blue Screen, then press OK button to select On or Off.

9.First Time Installation

Press **▼ / ▲** button to select First time installation, then press OK button to enter.

10.Reset

Press **▼ / ▲** button to select Reset, then press OK button to enter sub-menu.

11.Software Update(USB)

Press **▼ / ▲** button to select Software Update (USB), plug your USB device in the USB slot, then press OK button to update the right software.

12.Environment

Press **▼ / ▲** button to select .

13.HDMI CEC

Press **▼ / ▲** button to select HDMI CEC, then press OK button to enter the sub-menu.

Media Play

After confirmed television to recognize USB storage devices, press **◀** or **▶**button to select photo/music/movie/text, and press **OK** button to enter. photo/music/movie/text operation basic same.



Press **◀** or **▶** to choose the sub-folder if necessary, then press **OK** to enter the folder. Press **OK** button to play, press the exit button to return back. Press **OK** button to select the up folder, and return to the previous level menu, press or **◀** or **▶** buttons to turn pages.

Press **▶ II** button to start playback or pause. Press **■** button to stop playback.

Press **◀◀** button to play to the last item. Press **▶▶** button to play to the next item.

SPECIFICATIES

Article number	HY-TQL40FHD-001
Model	DG25-BL0029
Display	40 " LED FHD
Resolution	1920 x 1080 pixels
Colour display	8 bit
Contrast	1200:1 Typical
Ratio	16 :9
Tuner	DVB-T/T2/C
TV power supply	AC 100-240V~50/60Hz
Consumption	75W
Dimensions	893.5 (W)×212.2(D)×551.8 (H)mm
Weight	Approx. 4.60 Kg
Stand	2 piece dismountable
Operating temperature range	-5°C to 45°C
Remote control power supply	DC 1.5Vx2 (2 x LR03/AAA 1.5V batteries not included)
USB ports voltage and current	5V --- 0.5A
Hotel Lock	Yes
Speaker	Built-in 2 x 8W
Inputs	RF, HDMI, AV, USB, CI+
Outputs	OPTICAL, EARPHONE
USB functions	PVR (digital video recorder)
USB multimedia playback formats	Video : AVI, MPG (MPEG 1/2)
	Music : MP3
	Photos : JPG/PNG
	Text : TXT

Specification are subject to change without notice.

ACCESSORIES:

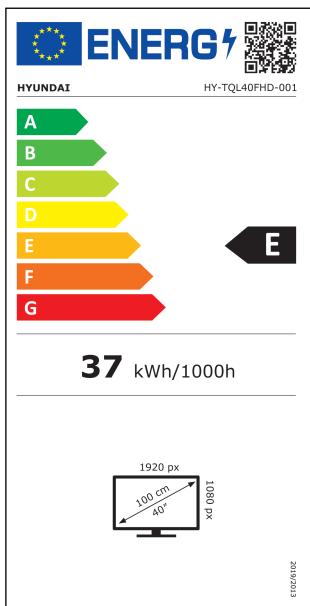
Stand	2 pieces
Remote control.....	1
User manual.....	1
Stand screw.....	4 pieces

All the pictures in this manual are just for your reference, appearance and display should subject to the final product.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

ENERGY RATING LABEL	
Brand	HYUNDAI
Article number	HY-TQL40FHD-001 (Model: DG25-BL0029)
Energy efficiency class	E
Visible diagonal display	100 cm; 40 inches
Power consumption in running mode (W)	75 W
Power consumption (kWh per year), based on the electricity consumption of a television set operating four hours a day for three hundred and sixty-five days. Actual consumption depends on the conditions of use of the television set.	37 kWh/1000h
Power consumption in standby mode (W)	<0.5 W
Power consumption in off-mode (W)	-
Screen resolution (pixels)	1920 x 1080



GUARANTEE

SUPPORT MODE:

Your product is guaranteed for 2 years.

For any support request, please contact the after-sales service by email at sav@market-maker.fr.

You will then be asked for the defective part and the original invoice attesting to the payment of the product.

We may ask you for photos of your appliance.

It is also important to provide a photo of the appliance identification label, usually placed under the appliance.

Within the framework of the implementation of the legal guarantee of conformity, a non-conforming or defective product may be, at your choice, repaired or replaced.

If the product is repaired, and provided that the legal guarantee period is still running, you will benefit from an extension of guarantee of 6 additional months.

If you choose to repair the product, when repair is not possible, we will replace the product. This new product will then be covered by a new 2-year guarantee.

DEFECTS ON UNPACKING:

If, upon unpacking, the product or the appliance turns out to contain a defect that hinders its usability for the purpose for which it was designed and manufactured, please contact the after-sales service within 72 working hours.

GUARANTEE EXCLUSIONS

GUARANTEE EXCLUSIONS RELATED TO THE ORIGIN OF THE DAMAGE

The guarantee does not apply in the event of accidental material damage and, in particular, does not cover deterioration and failure due to:

- Improper installation (improper assembly) or improper use or maintenance of the product, including:
- Improper use of the equipment or failure to follow the instructions contained in the user manual;
- Lightning, flood, fire, power surge, shock, poor ventilation, fall, discoloration due to light, burning, humidity, excessive heating without humidifier, unevenness of the floor or presence of insects;
- Repairs carried out and / or any intervention on the equipment and / or opening of the equipment by a person not authorized by the manufacturer;
- Maintenance, repair or replacement of parts due to normal wear and tear or lack of maintenance;
- Modification of the construction and original characteristics of the guaranteed product;
- Corrosion, oxidation, improper connection or external power supply problems.

GUARANTEE EXCLUSIONS RELATED TO THE NATURE OF THE DAMAGE (CONSEQUENTIAL DAMAGES)

The guarantee only covers the right to repair or replace the guaranteed product.

Thus, consequential damages resulting from failure or deterioration are not covered by the guarantee, including:

- The costs of commissioning, adjustment, cleaning;
- Damage of any kind resulting from the unavailability of the guaranteed product during the period between the deterioration or failure and the repair or replacement of the guaranteed product.

OTHER EXCLUSIONS

- Damage and failures falling under the specific exclusions provided for in the manufacturer's warranty for the guaranteed product, as mentioned in the product's user manual;
- Deterioration of an aesthetic nature;
- Guaranteed products that the customer is unable to return or those returned without their accessories;

PIXEL POLICY

In accordance with the ISO 13406-2 norm, a product is considered defective when the number of dead or lit pixels is over 3.

THE DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT WASTE PRODUCTS ON THE PART OF FINAL USERS IN THE EUROPEAN UNION

This symbol on the product or on the container indicates that this product cannot be eliminated with the general waste. The user is responsible for eliminating this kind of waste by throwing them away at a “recycling point” specifically for electrical and electronic waste. Selective collection and electrical equipment recycling contribute to preserve natural resources and warrant waste recycling to protect environment and health. In order to receive further information about electrical and electronic waste collecting and recycling, contact your Local Council, the service of household waste or the establishment where the product was acquired.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.



To avoid possible hearing damage, do not listen at high audio volume for long periods of time.

Product features, specifications and appearances are subject to change without notice.

Declaration of conformity EU:

Market Maker Brand Licensing, hereby declares that this equipment, conforms to the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://mms-support.net/OTA/ECD_MMBL_HY-TQL40FHD-001_DG25-BL0029.pdf

HYUNDAI



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

Imported/Distributed by Market Maker Brand Licensing
Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings, Korea

HYUNDAI

HY-TQL40FHD-001

Manuale dell'utente



PRODOTTO ORIGINALE DI
HYUNDAI CORPORATION

ISTRUZIONI IMPORTANTI

PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA



Il segnale di avvertenza che mostra un fulmine in un triangolo indica che tale prodotto contiene "tensioni elettriche pericolose".

ATTENZIONE RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON APRIRE

ATTENZIONE: PER EVITARE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONI FASE-TERRA, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO DEL DISPOSITIVO). IL DISPOSITIVO NON CONTIENE PARTI SOSTITUIBILI DALL'UTENTE. RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO IN CASO DI GUASTI.



Il segnale di avvertenza con un punto esclamativo in un triangolo indica che quella parte del manuale richiede particolare attenzione.



ATTENZIONE: - PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCARICHE ELETTRICHE O LESIONI GRAVI:

Leggere le presenti istruzioni per la sicurezza prima di utilizzare il dispositivo e conservarle come riferimento futuro.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato a una rete elettrica le cui caratteristiche sono identiche a quelle indicate sulla targa identificativa del dispositivo.
- La spina di corrente deve essere sempre facilmente accessibile. Essa funge da interruttore per scollegare il dispositivo dalla corrente.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, occorre staccare la spina. Afferrare sempre il cavo di alimentazione dalla spina. Non tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina.
- I cavi di alimentazione devono essere sistemati in modo da non essere di intralcio durante il cammino ed evitando che vi siano oggetti poggiati su di essi.
- In caso di danni ai cavi di alimentazione, essi devono essere sostituiti dal produttore, da suo personale di assistenza post-vendita o da altro personale qualificato per evitare rischi.
- Il dispositivo non deve essere esposto a schizzi d'acqua, né ad umidità o altri liquidi.
- Non collocare il dispositivo in prossimità di fonti d'acqua, ad esempio nel bagno o in prossimità di lavandini.
- Non appoggiare sul dispositivo oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.
- Non toccare i cavi di alimentazione con le mani bagnate, per evitare corto circuiti e scosse elettriche.
- Per evitare il rischio di incendi, non collocare in prossimità del dispositivo sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele, o fonti di calore, ad esempio termosifoni.
- Il dispositivo è pensato per essere utilizzato esclusivamente in ambienti con un clima temperato.
- In caso il dispositivo emetta fumo, odori o rumori insoliti: scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e contattare il centro di assistenza post-vendita o personale addetto alle riparazioni. Mai tentare di riparare il dispositivo da soli, per evitare ogni rischio.

- Non tentare di aprire o smontare il dispositivo. Questa operazione potrebbe esporre l'utente a tensioni elettriche pericolose.
- Le feritoie e le aperture del dispositivo servono a garantire la ventilazione necessaria al suo corretto funzionamento. Per evitare surriscaldamenti, queste aperture non devono essere mai ostruite o coperte in alcun modo, con giornali, tovaglie o tende.
- Lasciare sempre una distanza minima di 10 cm intorno al dispositivo per garantirne una ventilazione adeguata.
- Non inserire mai oggetti all'interno del dispositivo attraverso una delle sue aperture, in quanto potrebbero venire a contatto con componenti elettrici e causare scosse elettriche o incendi.
- In caso di temporali o fulmini, scolare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica quando il dispositivo non viene usato per periodi prolungati.
- Collegare il dispositivo dalla presa elettrica prima di procedere alla sua pulizia. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, usare un panno asciutto e morbido.
- I dispositivi caratterizzati dal logo  sono dispositivi elettrici di classe II in cui la protezione contro le scosse elettriche non si basa unicamente sull'isolamento principale ma su un doppio isolamento. Non dispone di messa a terra protettiva.



ATTENZIONE, PER EVITARE IL PERICOLO DI LESIONI O DANNI AL PRODOTTO O AD ALTRE APPARECCHIATURE ATTENERSI ALLE SEGUENTI ISTRUZIONI:

- Questo prodotto è destinato solo ad uso domestico e personale. Non usare questo prodotto per fini commerciali, industriali o di altro tipo.
- Non sottoporre il prodotto a urti, o temperature elevate, né esporlo alla luce solare diretta per periodi prolungati.
- Tenere il prodotto lontano di oggetti magnetici, motori e trasformatori.
- Non utilizzare il prodotto all'esterno indipendentemente dalle condizioni meteo.
- Installare sempre il dispositivo su sostegni (ad es., mobili, pareti) che possano adeguatamente reggerne il peso.
- **AVVERTENZA: non collocare mai le televisioni in posizioni instabili. In tali condizioni, il dispositivo potrebbe cadere, causando lesioni gravi o anche mortali alle persone circostanti. La maggior parte delle lesioni, specialmente quelle ai bambini, possono essere evitate adottando le seguenti semplici precauzioni:**
 - Usare mobili o sostegni suggeriti dal produttore della TV.
 - Usare esclusivamente mobili che possano adeguatamente sostenere il peso della TV.
 - Assicurarsi che il dispositivo sporga oltre i bordi del mobile di sostegno su cui è sistemato.
 - Evitare di collocare il dispositivo su mobili alti (ad es., armadi o librerie), senza aver prima assicurato il mobile e il dispositivo a un sostegno adeguato.
 - Non collocare il dispositivo su sostegni o carrelli instabili. Non installare il dispositivo su tessuti o altri materiali collocati tra la sua base e il mobile di sostegno. Il dispositivo potrebbe cadere, danneggiarsi e causare lesioni anche gravi alle persone.
 - Non usare o guardare la TV durante la guida. Si tratta di un'abitudine pericolosa e illegale in molti paesi.
 - Indicare ai bambini i rischi che corrono tentando di arrampicarsi sui mobili per raggiungere il dispositivo o i suoi comandi.

- Quando si sposta il dispositivo, si applicano le stesse considerazioni.
- **ATTENZIONE:** per evitare incidenti, questo dispositivo deve essere saldamente assicurato alla parete o al pavimento, in base alle istruzioni di installazione.



ATTENZIONE: RIDUZIONE DEI DANNI ALLA VISTA:

- La soluzione migliore è quella di guardare la TV con un'illuminazione tenue non diretta sul dispositivo. Evitare ambienti completamente bui e riflessi diretti sullo schermo, che potrebbero causare affaticamento agli occhi.



USO E GESTIONE DELLE BATTERIE

- **ATTENZIONE:** pericolo di esplosioni se le batterie non sono correttamente inserite o se si usano batterie di un modello incompatibile.
- Sostituire le batterie con altre dello stesso tipo o equivalenti.
- Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo, quali luce solare, fiamme libere e simili.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco e non esporle a fonti di calore eccessivo.
- Non mescolare batterie di tipo diverso, né usare insieme batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando l'orientamento della polarità indicato sulle batterie e nel vano batteria del telecomando.
- Le batterie usate devono essere rimosse dal telecomando.
- Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro negli appositi centri di raccolta, nel rispetto dell'ambiente. Rispettare le istruzioni di smaltimento indicate sulle batterie e nei centri di raccolta.
- Tenere le batterie fuori dalla portata di bambini o animali. Solo gli adulti sono in grado di maneggiare batterie.



Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'ascolto ad alto volume per periodi di tempo prolungati.



Senza cadmio; i valori di concentrazione di cadmio (Cd) in peso in qualsiasi parte di materiale omogeneo del display non superano lo 0,01% come definito nella direttiva 2011/65/UE.



Questo simbolo indica corrente continua (DC).



Questo simbolo indica corrente alternata (AC).



Questo simbolo indica "Solo per uso interno".

Importanti precauzioni per la sicurezza



Questo simbolo avverte l'utente della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno del prodotto, che può essere sufficientemente potente da costituire un pericolo di folgorazione.



Questo simbolo avverte l'utente della presenza di istruzioni importanti per l'utilizzo e la manutenzione nel documento fornito con la confezione.



ATTENZIONE
PERICOLO DI
SCOSSA
ELETTRICA



Non aprire il coperchio posteriore.
In nessun caso l'utente è autorizzato a effettuare interventi all'interno del televisore. Simili interventi possono essere effettuati solo da tecnici qualificati.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate



Gli imballaggi e i prodotti elettrici devono essere riciclati in modo appropriato e non trattati come rifiuti domestici. Provvedere allo smaltimento di questa apparecchiatura presso il punto di raccolta previsto per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento di questo prodotto, si contribuirà a prevenire potenziali rischi per l'ambiente e per la salute delle persone, che in caso contrario potrebbero derivare da una gestione inadeguata dei rifiuti dello stesso. Il riciclaggio dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali. Pertanto, evitare di smaltire vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai rifiuti domestici. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali del proprio comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Avvertenza

Non posizionare mai il televisore in luoghi instabili. Il televisore potrebbe cadere provocando lesioni personali gravi o la morte. Molte lesioni, in particolare quelle ai bambini, possono essere evitate adottando semplici precauzioni, come ad esempio:

- Utilizzando supporti consigliati dal produttore del televisore.
- Utilizzando solo mobili che possano sostenere il televisore in modo sicuro.
- Assicurandosi che il televisore non sporga dal bordo del mobile di supporto.
- Non collocando il televisore su mobili alti (ad esempio, armadi o librerie) senza aver fissato sia il mobile che il televisore ad un supporto adatto.
- Non collocando il televisore su un panno o altri materiali posti tra il televisore e i mobili di supporto.
- Educando i bambini sui pericoli nell'arrampicarsi sui mobili per raggiungere il televisore o i suoi comandi.

Se il televisore di cui si dispone viene riposto e spostato in un altro luogo, si devono applicare le stesse considerazioni indicate in precedenza.

Importanti precauzioni per la sicurezza

Misure di sicurezza

Leggere le misure di sicurezza per il proprio televisore e conservarle per riferimenti futuri.

Seguire sempre le avvertenze e le istruzioni evidenziate sul televisore.

1. Nota sulle istruzioni per la sicurezza e l'utilizzo

Leggere e attenersi a tutte le istruzioni per la sicurezza e l'utilizzo, inoltre conservarle in un luogo sicuro per riferimenti futuri.

2. Attenzione alle avvertenze

Rispettare tutte le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.

3. Pulizia

Scollegare il televisore dalla presa a muro prima della pulizia. Non usare detergenti liquidi, abrasivi o spray. I detergenti possono danneggiare il mobile e lo schermo in modo permanente. Per la pulizia, usare un panno leggermente inumidito.

4. Staffa di montaggio a parete

La staffa di montaggio a parete è disponibile solo per alcuni modelli. Se quest'ultima non viene fornita insieme al prodotto, è possibile acquistarla presso i rivenditori locali.

Per le dimensioni, fare riferimento alla pagina dedicata all'installazione della staffa di montaggio a parete della guida di configurazione rapida.

5. Acqua e umidità

Evitare gocciolamenti o schizzi di liquidi sul prodotto. Oggetti contenenti liquidi, come ad esempio dei vasi, non devono essere collocati sul prodotto.

6. Impostazioni

Non posizionare il televisore su un carrello, supporto o piano instabile. Il posizionamento del televisore su una base instabile può portare alla caduta dello stesso con conseguenti lesioni personali gravi e al danneggiamento del televisore. Utilizzare solamente carrelli, supporti, staffe o piani consigliati dal produttore o dal venditore.

7. Ventilazione

Nel mobile sono presenti fessure e aperture per la ventilazione, per garantire un funzionamento affidabile dell'apparecchio e per proteggerlo dal surriscaldamento. Non coprire le aperture di ventilazione presenti nel mobile ed evitare in qualsiasi caso di collocare l'apparecchio in spazi ristretti, come ad esempio in un mobile da incasso, a meno che non venga garantita un'adeguata ventilazione. Lasciare uno spazio minimo di 10 cm intorno all'unità.

8. Alimentazione

Questo televisore deve essere utilizzato solo con il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta di riferimento. In caso di dubbi sul tipo di alimentazione domestica, consultare il rivenditore dell'apparecchio o la società elettrica locale.

9. Protezione del cavo di alimentazione

I cavi di alimentazione devono essere instradati in modo che non vengano calpestati o schiacciati da oggetti posti sopra di essi, prestando particolare attenzione ai cavi in corrispondenza della spina, delle prese elettriche e del punto in cui escono dal televisore. Se la presa principale viene utilizzata come dispositivo di disconnessione, la stessa deve sempre essere funzionante e utilizzabile.

10. Fulmini

Per garantire una maggiore protezione del televisore durante un temporale o quando viene lasciato incustodito e inutilizzato per periodi di tempo prolungati, scollarlo dalla presa di corrente e scollegare l'antenna o il sistema via cavo. In questo modo si evitano danni al televisore dovuti a fulmini o a sovratensioni della linea elettrica.

Importanti precauzioni per la sicurezza

11. Linee elettriche

È opportuno evitare di collocare un sistema ad antenna esterna in prossimità di linee elettriche sopraelevate o di altri circuiti elettrici o di potenza, o in un punto in cui possa finire contro tali linee elettriche o circuiti. In caso di installazione di un sistema ad antenna esterna, occorre prestare la massima attenzione a non toccare tali linee o circuiti elettrici, in quanto il contatto con essi potrebbe essere fatale.

12. Sovraccarico

Non sovraccaricare le prese a muro e le prolungherie per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.

13. Ingresso di oggetti e liquidi

Evitare in qualsiasi caso di introdurre oggetti di qualsiasi tipo all'interno del televisore attraverso le aperture, in quanto potrebbero toccare punti di tensione pericolosi o cortocircuitare parti in grado di provocare incendi o scosse elettriche. Non versare mai liquidi di alcun tipo sul televisore o al suo interno.

14. Messa a terra dell'antenna esterna

Se al televisore è collegata un'antenna esterna o un sistema via cavo, assicurarsi che l'antenna o il sistema via cavo siano messi a terra in modo da garantire un'adeguata protezione contro gli sbalzi di tensione e le cariche statiche accumulate.

15. Manutenzione

Non tentare di eseguire interventi di manutenzione sul televisore autonomamente, in quanto l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbe esporre l'utente a tensioni pericolose o ad altri rischi. Per tutti gli interventi di manutenzione, fare riferimento al personale qualificato.

16. Danni che richiedono assistenza

Scollegare il televisore dalla presa a muro e rivolgersi a personale di assistenza qualificato nei seguenti casi:

- (a) Quando il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati.
- (b) In caso di riversamenti di liquidi o cadute di oggetti sul televisore.
- (c) Se il televisore è stato esposto a pioggia o acqua.
- (d) Se il televisore non funziona normalmente seguendo le istruzioni per l'uso. Regolare solo i comandi previsti dalle istruzioni per l'uso, in quanto una regolazione impropria di altri comandi può causare danni che spesso richiedono l'intervento di un tecnico qualificato per ripristinare il normale funzionamento del televisore.
- (e) Se il televisore è stato fatto cadere o se il mobile è stato danneggiato.
- (f) Quando il televisore presenta cambiamenti nelle prestazioni, significa che è necessario un intervento di assistenza.

17. Parti di ricambio

Quando sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che il tecnico dell'assistenza abbia utilizzato parti di ricambio specificate dal produttore o che abbiano le stesse caratteristiche di quelle originali. Eventuali sostituzioni non autorizzate possono provocare incendi, scosse elettriche o altri rischi.

18. Controllo di sicurezza

Al termine di eventuali interventi di manutenzione o riparazione del televisore, chiedere al tecnico di effettuare i controlli di sicurezza per verificare che il televisore sia in condizioni di funzionamento sicure.

19. Calore

Il prodotto deve essere posizionato lontano da fonti di calore come radiatori, registri di calore, stufe o altri prodotti (compresi gli amplificatori) che producono calore.

20. Fiamme

Il prodotto deve essere posizionato lontano da fiamme libere come candele accese.

21. Emissione di odori

Se si avverte odore di plastica dal televisore è normale e scomparirà con il tempo.

Indice

Telecomando.....	2
Canale.....	3
Immagine.....	4
Audio.....	5
Ora.....	6
Blocco.....	7
Impostazione.....	8
Lettore multimediale.....	9
SPECIFICHE.....	10

Telecomando

Il telecomando non può essere utilizzato a meno che non si trovi entro il raggio di ricezione. Prima di utilizzare il telecomando, assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il ricevitore.



- STANDBY (⊕):**
Accende il televisore o lo mette in standby.
- MUTE (✖):**
Premere per disattivare l'audio. Premere nuovamente o premere V+ per riattivare l'audio del televisore.
- FAV:**
Premere per visualizzare i canali preferiti assegnati.
- CH.LIST:**
Premere per visualizzare l'elenco dei canali.
- AUDIO:**
Premere per impostare PAL-BG in stereo o mono (ATV) e la lingua audio.
- ASPECT:**
Premere per scorrere le diverse dimensioni di visualizzazione dello schermo.
- TEXT:**
Premere questo tasto per attivare o disattivare il televideo.
- INDEX:**
Premere per selezionare il numero di pagina dell'indice del televideo (modalità TV).
- SUBPAGE:**
Visualizza la sottopagina sulla schermata del televideo (modalità TV).
- SUBTITLE:**
Premere per visualizzare i sottotitoli trasmessi con il programma (modalità TV).
- SIZE:**
Consente di ingrandire l'immagine del televideo sul televisore (modalità TV).
- :**
■ Stop in modalità Multimedia.
- :**
■■ Riproduci/Metti in pausa in modalità Multimedia.
- HOLD:**
Mette in fermo immagine sullo schermo il passaggio di più pagine del televideo (modalità TV).
- AD:**
Attiva o disattiva la descrizione Audio.
- ◀◀ ▶▶ /◀◀ ▶▶ :**
◀◀ ▶▶ /◀◀ ▶▶ Tasti indietro e avanti veloce in modalità Multimedia.
- ◀◀ ▶▶ :**
◀◀ ▶▶ Premere per passare alla traccia precedente o successiva in modalità Multimedia.
- ROSSO, VERDE, GIALLO, BLU:**
Consente di effettuare le operazioni rilevanti in base alla richiesta che viene visualizzata in fondo al menu nel televideo.
- SOURCE:**
Premere per visualizzare il menu della sorgente.
- DISPLAY:**
Visualizza informazioni sul programma che si sta guardando.
- ▲▼◀▶/OK:**
Utilizzare questi tasti per selezionare le voci di menu su schermo e per modificare i valori del menu.
- MENU:**
Visualizza il menu OSD sullo schermo.
- EXIT:**
Premere per uscire dal menu corrente.
- VOL+/-:**
Premere per aumentare/diminuire il livello sonoro.
- EPG:**
premere per visualizzare la guida elettronica ai programmi.
- :**
Premere per avviare la registrazione.
- CH/▼:**
Premere per selezionare i canali.
- TASTI NUMERICI:**
Utilizzare i tasti 0-9 per selezionare direttamente un canale.
- /-:**
Premere questo tasto prima di digitare un numero di programma maggiore di 09.
- ◀:**
Premere per tornare al canale visualizzato l'ultima volta.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA DEL TELECOMANDO

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
2. Inserire due batterie "AAA" (formato mini stilo) da 1,5 V. Assicurarsi che la polarità (polo positivo + o negativo -) delle batterie corrisponda ai segni della polarità all'interno dell'unità.
3. Chiudere lo sportello del vano batterie.
Nota:
Sostituire le batterie con altre nuove quando il televisore inizia a presentare i seguenti fenomeni. Il funzionamento è instabile o il televisore non funziona correttamente con il telecomando.

Canale

Premere il tasto MENU sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere il tasto **◀/▶** per selezionare CANALE nel menu principale, quindi premere **OK/▼** per accedere.
2. Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione che si desidera modificare nel menu CANALE.
3. Premere il tasto **OK/◀/▶** per eseguire la modifica.
4. Dopo aver completato la regolazione, premere il pulsante **MENU** per tornare al menu precedente.



1. Sintonizzazione automatica

Premere il tasto **▼/▲** e selezionare la Sintonizzazione automatica, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere.

2. Sintonizzazione manuale ATV

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Sintonizzazione manuale ATV, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Premere il tasto **◀/▶** per selezionare il canale, quindi premere il tasto OK per cercare il programma.

3. Sintonizzazione manuale DTV

Premere il pulsante **▼/▲** per selezionare la Sintonizzazione manuale DTV, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Premere il tasto **◀/▶** per selezionare il canale, quindi premere il tasto OK per cercare il programma.

4. Modifica del programma

Premere il pulsante **▼/▲** per selezionare Modifica programma, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

5. Elenco palinsesto

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'Elenco palinsesto, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu. È disponibile in sorgente.

6. Informazioni Segnale

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Informazioni Segnale, quindi premere il tasto Enter per visualizzare le informazioni dettagliate sul segnale. Disponibile solo con segnale DTV.

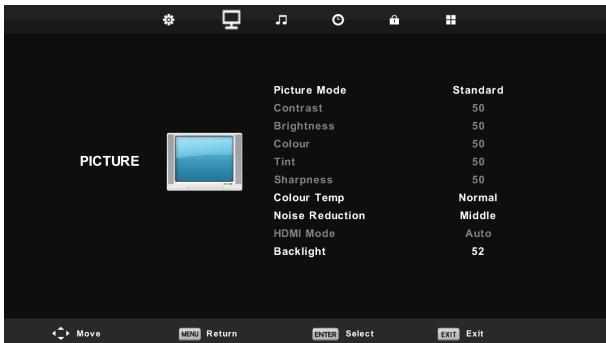
7. Informazioni CI

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Informazioni CI, quindi premere il tasto Enter per visualizzare le informazioni dettagliate sul CI. Disponibile solo con segnale DTV.

Immagine

Premere il tasto MENU sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere **◀/▶** per selezionare **IMMAGINE**.
2. Premere **▲** o **▼** per selezionare una voce, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.
3. Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione che si desidera modificare nel menu IMMAGINE.
4. Premere il tasto **OK/◀/▶** per eseguire la modifica.
5. Dopo aver completato la regolazione, premere il pulsante MENU per tornare al menu precedente.



1. Modalità immagine

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Modalità immagine, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu. È possibile modificare il valore di contrasto, luminosità, colore, nitidezza e tonalità quando l'immagine è in modalità Personale.

2. Contrasto/Luminosità/Colore/Tonalità/Nitidezza

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione, quindi premere il tasto **◀/▶** per eseguire la modifica.

Contrasto

Regola l'intensità dell'intensità dell'immagine, ma l'ombra dell'immagine è invariabile.

Luminosità

Qui è possibile regolare il livello di luminosità per generare immagini più chiare o più scure.

Colore

Regola la saturazione del colore in base ai tuoi simili.

Tonalità

Utilizzare in compensare il colore cambiato con la trasmissione nel codice NTSC.

Nitidezza

Regola il peaking nei dettagli dell'immagine.

3. Temperatura di colore

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Temperatura di colore, quindi premere il pulsante **OK** accedere al sottomenu.

Premere il tasto **▼/▲** per effettuare la selezione. (Modalità immagine disponibili: fredda, normale, calda).

4. Riduzione del rumore

Per filtrare e ridurre il rumore dell'immagine e migliorare la qualità dell'immagine.

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Riduzione del rumore, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.

5. Modalità HDMI

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Modalità HDMI , quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.

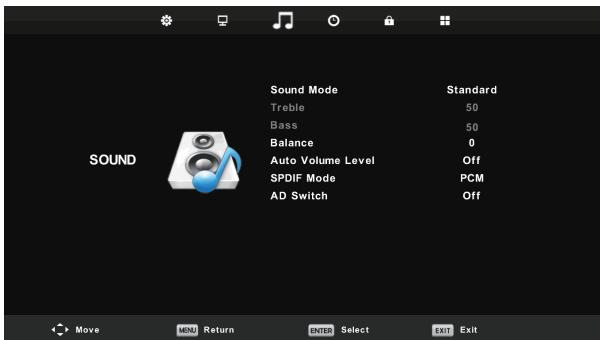
6. Retroilluminazione

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Retroilluminazione, quindi premere il tasto **◀/▶** per eseguire la modifica.

Audio

Premere il tasto MENU sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere **◀** o **▶** per selezionare **AUDIO**.
2. Premere **▲** o **▼** per selezionare una voce, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.



1. Modalità audio

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Modalità audio, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Premere il tasto **▼/▲** per effettuare la selezione.

Standard Produce un suono bilanciato in tutti gli ambienti.

Musica Mantiene il suono originale. Buono per i programmi musicali.

Film Migliora gli alti e i bassi per un'esperienza sonora ricca.

Sport Migliora la voce per lo sport.

Personale Selezionare per personalizzare le impostazioni dell'immagine.

2. Acuti/Bassi

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione, quindi premere **◀/▶** per eseguire la regolazione.

Nota: Gli alti e i bassi sono disponibili solo in modalità Utente ed è possibile regolarli come si desidera.

3. Bilanciamento

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione, quindi premere **◀/▶** per eseguire la regolazione.

4. Volume automatico

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Volume automatico, quindi premere OK per selezionare On o Off.

5. Modalità SPDIF

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la modalità SPDIF, quindi premere il tasto OK per selezionare Off/PCM/Auto.

6. Selettore AD

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la voce Selettore AD, quindi premere il tasto OK per selezionare On o Off. Funzione di ambliopia per i non vedenti, le tracce saranno mescolate per descrivere la schermata corrente. È necessario il flusso di codice per il supporto.

Ora

Premere il tasto MENU sul telecomando per visualizzare il menu principale.

1. Premere **◀ o ▶** per selezionare **ORA**.
2. Premere **▲ o ▼** per selezionare una voce, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.



1. Orologio

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione Orologio, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu.

Premere i tasti **▼/▲/◀/▶** per eseguire effettuare la selezione.

2. Fuso orario

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione Fuso orario, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu.

3. Timer spegnimento

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione Timer spegnimento, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu.

Premere il tasto **▼/▲** per effettuare la selezione. Le opzioni disponibili sono: Disattivato, 15 min, 30 min, 45 min, 60 min, 90 min, 120 min, 240 min.

4. Standby automatico

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Standby automatico, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu.

Premere il tasto **▼/▲** per effettuare la selezione.

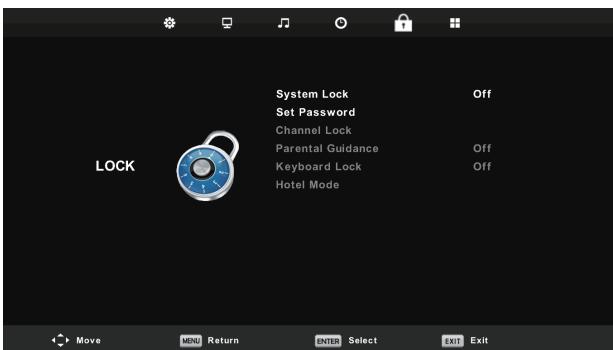
Suggerimenti: Il telecomando non esegue alcuna operazione nei tempi di ipotesi, si chiuderà automaticamente. Se si esegue qualche operazione, resetterà l'ora.

5. Timer OSD

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione Timer OSD, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu.

Blocco

1. Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.
2. Premere il tasto ▲/▼ per selezionare BLOCCO nel menu principale, quindi premere OK/▼ per confermare.



1. Blocco sistema

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Blocco sistema, quindi premere il tasto OK per configurare le quattro opzioni seguenti. La password predefinita è 0000. Se si dimentica la password impostata, occorrerà contattare il centro di assistenza.

2. Imposta password

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Imposta password, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu e impostare la nuova password.

3. Blocco canale

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare il Blocco canale, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu ed effettuare la selezione.

Premere il tasto verde per bloccare e sbloccare il canale.

4. Controllo parentale

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Controllo parentale, quindi premere il tasto OK per accedere al sottomenu per selezionare l'età più idonea per i bambini.

5. Modalità hotel

Premere il tasto ▲/▼ per selezionare Modalità Hotel, quindi premere il tasto OK per selezionare ON o OFF.

Impostazione

- Premere il tasto **◀/▶** per selezionare **IMPOSTAZIONE** nel menu principale, quindi premere **OK/▼** per accedere.
- Premere il tasto **▼/▲** e selezionare l'opzione che si desidera regolare nel menu **IMPOSTAZIONE**.
- Premere il tasto **OK/◀/▶** per eseguire la modifica.
- Dopo aver completato la regolazione, premere il pulsante **MENU** per salvare e tornare al menu precedente.

1. Lingua

Premere il tasto **▼/▲/◀/▶** per selezionare la lingua del menu.

2. Lingua TT

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la lingua TT, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.

3. Lingue audio

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Lingue audio, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.

Premere il pulsante **◀/▶** per selezionare la lingua primaria tra quelle audio.

Premere il tasto **▼/▲/◀/▶** per selezionare le lingue audio.

4. Lingua dei sottotitoli

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la Lingua dei sottotitoli, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.

Premere il pulsante **◀/▶** per selezionare la Lingua sottotitoli.

Premere il tasto **▼/▲/◀/▶** per selezionare la lingua sottotitoli.

5. Ipoudenti

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione Ipoudenti, quindi premere il tasto **◀/▶** per selezionare On o Off.

6. File di sistema PVR

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare File di sistema PVR, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Controlla file di sistema PVR, quindi premere il tasto **OK** per accedere.

Quindi controllerà la velocità USB.

7. Rapporto d'aspetto

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare il Rapporto di aspetto, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare il rapporto d'aspetto. Le opzioni disponibili sono: Automatico, 4:3, 16:9, Zoom 1, Zoom 2.

8. Schermo blu

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Schermo blu, quindi premere il tasto **OK** e selezionare On o Off.

9. Installazione iniziale

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Installazione iniziale, quindi premere il tasto **OK** per accedere.

10. Ripristino

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Ripristino, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.

11. Aggiornamento software (USB)

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Aggiornamento software (USB), inserire l'unità USB nel relativo slot, quindi premere il tasto **OK** per aggiornare il software.

12. Ambiente

Premere il tasto **▼/▲** per effettuare la selezione.

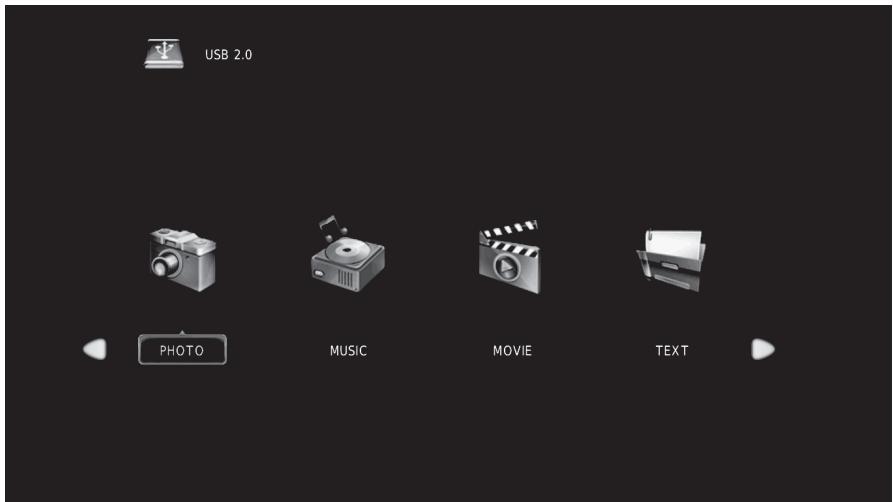
13. HDMI CEC

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare HDMI CEC, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu.



Lettore multimediale

Confermare che il televisore riconosce i dispositivi di archiviazione USB, quindi premere il tasto **◀** o **▶** e selezionare foto/musica/film/testo, poi premere il pulsante **OK** per accedere. La procedura di base è la stessa per foto/musica/film/testo.



Premere **◀** o **▶** per selezionare la sottocartella, se necessario, quindi premere OK per accedere alla cartella. Premere il tasto OK per riprodurre, premere il tasto exit per tornare indietro. Premere il tasto OK per selezionare alla cartella superiore e tornare al menu del livello precedente, premere il tasto **◀** o **▶** per scorrere le pagine.

Premere il tasto **▶■** per avviare la riproduzione o mettere in pausa. Premere il tasto **■** per interrompere la riproduzione.

Premere il tasto **◀◀** per riprodurre l'elemento precedente. Premere il tasto **▶▶** per riprodurre l'elemento successivo.

SPECIFICHE

Codice prodotto	HY-TQL40FHD-001
Modello	DG25-BL0029
Display	FHD LED DA 40"
Risoluzione	1920 x 1080 pixel
Display a colori	8 bit
Contrasto	1200:1 tipico
Rapporto	16:9
Sintonizzatore	DVB-T/T2/C
Porta di alimentazione TV	100-240 V CA ~ 50/60 Hz
Consumo	75 W
Dimensioni	893,5 (L) x 212,2 (P) x 551,8 (A) mm
Peso	Circa 4,60 Kg
Piedistallo	2 pezzi smontabili
Intervallo temperatura di esercizio	Da -5 °C a 45 °C
Alimentazione del telecomando	2 batterie LR03/AAA da 1,5 V CC (non in dotazione)
Tensione e corrente delle porte USB	5 V --- 0,5 A
Blocco hotel	Si
Altoparlante	2 pz. integrati da 8 W
Ingressi	RF, HDMI, AV, USB, CI+
Uscite	OTTICA, CUFFIE
FUNZIONE USB	PVR (videoregistratore digitale)
Formati di riproduzione multimediale USB	Video: AVI, MPG (MPEG 1/2)
	Musica: MP3
	Foto: JPG/PNG
	Testo: TXT

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

ACCESSORI:

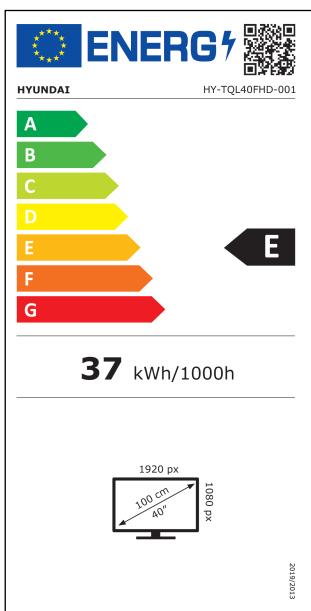
Piedistallo.....	2 pezzi
Telecomando.....	1
Manuale dell'utente.....	1
Viti supporto.....	4 pezzi

Tutte le immagini in questo manuale sono solo per riferimento, l'aspetto e la visualizzazione sono soggetti al prodotto finale.



I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, l'immagine commerciale e i loghi HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

ETICHETTA DI CLASSIFICAZIONE ENERGETICA	
Marchio	HYUNDAI
Codice prodotto	HY-TQL40FHD-001 (Modello: DG25-BL0029)
Classe di efficienza energetica	E
Diagonale dello schermo	100 cm; 40 pollici
Consumo energetico in modalità di funzionamento (W)	75 W
Consumo energetico (kWh all'anno), basato sul consumo di elettricità di un televisore in funzione quattro ore al giorno per trecentosessantacinque giorni. Il consumo effettivo dipende dalle condizioni d'uso del televisore.	37 kWh/1000 h
Consumo energetico in modalità stand-by (W)	<0,5 W
Consumo energetico da spento (W)	-
Risoluzione dello schermo (pixel)	1920 x 1080



GARANZIA

MODALITÀ DI SUPPORTO:

Il prodotto ha una garanzia di 2 anni.

Per qualsiasi richiesta di supporto, contattate il servizio postvendita all'indirizzo e-mail sav@market-maker.fr.

Vi verrà richiesta la parte difettosa e la fattura originale che dimostra l'acquisto del prodotto. Inoltre, potranno essere richieste foto del dispositivo.

È anche importante allegare una foto dell'etichetta identificativa dell'apparecchio, che si trova di solito sotto il prodotto.

Nel quadro dell'applicazione della garanzia legale di conformità, un prodotto non conforme o difettoso può essere, a vostra scelta, riparato o sostituito.

Se il prodotto viene riparato, qualora il periodo di copertura della garanzia legale sia ancora in vigore, potrete beneficiare di un'estensione della garanzia pari a 6 mesi.

Se scegliete di riparare il prodotto, ma questo non è possibile, procederemo con la sostituzione dello stesso. Il prodotto sostitutivo sarà coperto da una nuova garanzia di 2 anni.

DIFETTI RISCONTRATI ALL'APERTURA DELLA CONFEZIONE:

Se all'apertura della confezione il prodotto o l'apparecchio presentano un difetto che ne impedisce l'utilizzo per lo scopo per il quale è stato progettato e fabbricato, contattare il servizio postvendita entro 72 ore lavorative.

ESCLUSIONI DI GARANZIA

ESCLUSIONI DI GARANZIA RELATIVE ALL'ORIGINE DEL DANNO

La garanzia non si applica in caso di danni materiali accidentali e, in particolare, non copre i deterioramenti e i guasti dovuti a:

- Installazione errata (montaggio errato) o utilizzo o manutenzione impropri del prodotto, come;
- Utilizzo improprio dell'apparecchio o mancata osservanza delle istruzioni incluse nel manuale d'uso;
- Fulmini, inondazioni, incendi, sbalzi di corrente, urti, scarsa ventilazione, caduta, scolorimento dovuto alla luce, bruciature, umidità, riscaldamento eccessivo senza umidificatore, pavimento irregolare o presenza di insetti;
- Riparazioni e/o qualsiasi intervento sull'apparecchio e/o l'apertura dell'apparecchio effettuati da persone non autorizzate dal produttore;
- Manutenzione, riparazione o sostituzione di parti in seguito alla normale usura o alla mancata manutenzione;
- Modifica della struttura e delle caratteristiche originali del prodotto in garanzia;
- Corrosione, ossidazione, collegamento errato o problemi con l'alimentatore esterno.

ESCLUSIONI DI GARANZIA RELATIVE ALLA NATURA DEL DANNO (DANNI CONSEQUENZIALI)

La garanzia copre solo il diritto di riparare o sostituire il prodotto in garanzia.

Pertanto, i danni consequenziali causati da guasti o deterioramenti non sono coperti dalla garanzia, compresi:

- I costi di collaudo, regolazione e pulizia;
- I danni di qualsiasi tipo derivanti dalla mancata disponibilità del prodotto coperto dalla garanzia durante il periodo compreso tra il deterioramento o il guasto e la riparazione o la sostituzione del prodotto in garanzia.

ALTRE ESCLUSIONI

- I danni e i guasti che ricadono nelle esclusioni specifiche segnalate nella garanzia del produttore, come indicati nel manuale d'uso del prodotto;
- Deterioramenti di natura estetica;
- I prodotti in garanzia che il cliente non sia in grado di restituire o i prodotti restituiti senza i relativi accessori;

POLITICA SUI PIXEL

In base alla norma ISO 13406-2, un prodotto è considerato difettoso quando il numero dei pixel bruciati o accesi è superiore a 3.

LO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI È A CARICO DELL'UTENTE FINALE ALL'INTERNO DELL'UNIONE EUROPEA

Questo simbolo riportato sul prodotto o sul contenitore indica che il prodotto non può essere gettato nei normali cassonetti per i rifiuti. L'utente è responsabile dello smaltimento di questo tipo di rifiuti, che dovranno essere consegnati ad un apposito "centro di riciclaggio" dei rifiuti elettrici ed elettronici. La raccolta differenziata e il riciclaggio delle apparecchiature elettriche contribuiscono alla salvaguardia delle risorse naturali; inoltre, un adeguato riciclaggio dei rifiuti garantisce la tutela dell'ambiente e della salute. Per richiedere ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio dei rifiuti elettrici ed elettronici, contattare il Consiglio Comunale, l'ente di raccolta dei rifiuti domestici o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato riportato sul prodotto ricorda all'utente che, quando l'apparecchio viene smaltito, deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata.



Per prevenire possibili danni all'udito, evitare l'ascolto ad alto volume per periodi di tempo prolungati.

Le caratteristiche, le specifiche e l'aspetto del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Dichiarazione di conformità EU:

Market Maker Brand Licensing dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti della Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

https://mms-support.net/OTA/ECD_MMML_HY-TQL40FHD-001_DG25-BL0029.pdf

HYUNDAI



PRODOTTO ORIGINALE DI
HYUNDAI CORPORATION

Importato/distribuito da Market Maker Brand Licensing
Concesso in licenza da HYUNDAI Corporation Holdings, Corea

HYUNDAI

HY-TQL40FHD-001

Bedienungsanleitung



ORIGINALPRODUKT VON
HYUNDAI CORPORATION

WICHTIGE ANWEISUNGEN

SICHERHEITSHINWEISE



Das Warnzeichen zeigt einen Blitz im Dreieck und weist darauf hin, dass im Gerät „gefährliche elektrische Spannungen“ vorhanden sind.

**VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN**

VORSICHT: ÖFFNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKSEITE DES GERÄTS), UM UNFÄLLEN DURCH STROMSCHLAG VORZUBEUGEN. KEINES DER TEILE IST DURCH DEN BENUTZER ERSETZBAR. BITTE SETZEN SIE SICH BEI STÖRUNGEN MIT QUALIFIZIERTEM PERSONAL IN VERBINDUNG.



Das Warnzeichen, das ein Ausrufezeichen in einem Dreieck zeigt, weist darauf hin, dass diese Stelle der Bedienungsanleitung Ihrer besonderen Aufmerksamkeit bedarf.



VORSICHT: – FÜR DIE VERRINGERUNG DES RISIKOS VON BRAND, ELEKTRISCHEM SCHOCK ODER SCHWEREN VERLETZUNGEN:

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher für zukünftige Referenzen auf.

- Das Gerät darf nur an ein Stromnetz angeschlossen werden, das den Angaben auf dem Typenschild entspricht.
- Der Netzstecker muss jederzeit leicht zugänglich sein. Er dient als Haupttrennschalter des Geräts.
- Der Netzstecker muss aus der Netzsteckdose gezogen werden, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Ziehen Sie das Netzkabel immer am Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Netzstecker herauszuziehen.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass darauf nicht getreten oder es von Gegenständen eingeklemmt werden kann, die auf das Kabel gestellt werden oder gegen das Kabel drücken.
- Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, dann muss es zur Gefahrenvorbeugung durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser sowie weder Feuchtigkeit noch Flüssigkeiten ausgesetzt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser wie beispielsweise im Badezimmer oder in der Nähe eines Waschbeckens auf.
- Auf oder über das Gerät dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände gestellt werden.
- Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen, um Kurzschluss oder Stromschlag zu vermeiden.
- Stellen Sie zur Vermeidung des Risikos von Brand keine offenen Flammen wie brennende Kerzen oder Hitzequellen wie Radiatoren auf oder in die Nähe des Geräts.
- Das Gerät ist nur zur Benutzung unter gemäßigen Klimabedingungen bestimmt.
- Wenn Rauch, ein ungewöhnlicher Geruch oder seltsame Geräusche aus dem Gerät kommen: Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und setzen Sie sich dann mit dem Kundendienst oder einer Reparaturwerkstatt in Verbindung. Versuchen Sie niemals, Reparaturen selbst auszuführen, weil dies potentiell gefährlich ist.

- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu öffnen oder auseinanderzunehmen. Dadurch würden Sie gefährlichen Spannungen ausgesetzt werden.
- Die Slitze und Öffnungen des Geräts dienen der Belüftung des Geräts und stellen sicher, dass es funktionieren kann. Um einer Überhitzung vorzubeugen, dürfen diese Öffnungen weder teilweise noch vollständig in irgendeiner Weise wie beispielsweise durch Zeitungen, Tischdecken oder Gardinen abgedeckt werden.
- Lassen Sie für eine ausreichende Ventilation immer mindestens 10 cm Platz zwischen Gerät und Umgebung.
- Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände über die Geräteöffnungen in das Gerät, weil diese Gegenstände mit den elektrischen Komponenten in Kontakt kommen können, was Brand oder elektrischen Schock zur Folge haben kann.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder Blitzschlag sofort den Netzstecker aus der Steckdose, auch wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Reinigungssprays. Benutzen Sie für die Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.
- Dieses Gerät ist mit dem -Logo gekennzeichnet. Das Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II, bei dem der Schutz gegen Stromschlag nicht allein auf der Hauptisolation, sondern auf einer zweifachen Isolation beruht. Das Gerät besitzt keine Erdungsleitung.



ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON VERLETZUNGEN ODER DER BESCHÄDIGUNG DES PRODUKTS ODER ANDERER GERÄTE:

- Dieses Produkt ist nur für die Benutzung im Haushalt und für die private Nutzung bestimmt. Benutzen Sie das Produkt nicht für gewerbliche, industrielle oder andere Zwecke.
- Setzen Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum hinweg keinen starken Erschütterungen, extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Produkt von magnetischen Gegenständen, Motoren und Transformatoren fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Außenbereich; egal bei welchem Wetter.
- Stellen oder hängen Sie das Gerät nur auf/an einer Stelle (Möbel, Wand usw.) auf, die das Gewicht sicher tragen kann.
- **WARNUNG: Stellen Sie das Fernsehgerät niemals an einem instabilen Ort auf. Dort könnte es um-/herunterfallen und zu Verletzungen oder sogar zum Tod von Personen führen. Besonders bei Kindern können viele Verletzungen durch einfache Maßnahmen vermieden werden, wie beispielsweise:**
 - Die Verwendung von durch den Fernsehgerätehersteller empfohlenen Möbelstücken oder Ständern.
 - Die ausschließliche Verwendung von Möbelstücken, die das Gewicht des Fernsehgeräts sicher tragen können.
 - Die Sicherstellung, dass das Gerät über keine Kanten des Möbelstücks hinausragt, auf dem es steht.
 - Das niemals auf hohe Möbelstücke (z. B. Schränke oder Bücherregale) stellen des Geräts, ohne sowohl das Möbelstück als auch das Gerät auf einem geeigneten Standplatz aufgestellt zu haben.
 - Das nicht auf einem Wagen oder einer instabilen Standfläche aufstellen des Geräts. Das unter keinen Umständen auf Stoffe oder andere Materialien aufstellen des Geräts, die sich zwischen Standfuß und tragendem Möbelstück befinden. Das Gerät könnte um-/herunterfallen und beschädigt werden oder Personen ernsthaft verletzen.
 - Sehen Sie nicht fern und benutzen Sie den Fernseher nicht, während Sie am Steuer sitzen. Das ist gefährlich und in manchen Ländern gesetzlich verboten.
 - Erklären Sie Kindern die Gefahren, die entstehen, wenn sie auf Möbelstücke klettern, um das Gerät oder seine Bedienelemente zu erreichen.

- Beim Aufbewahren oder Umstellen des Geräts sind dieselben Aspekte zu beachten.
- **VORSICHT:** Dieses Gerät muss gemäß den Aufstellanleitungen sicher auf dem Boden aufgestellt oder an der Wand angebracht werden, um Unfälle zu vermeiden.



VORSICHT: FÜR DIE VERMEIDUNG VON AUGENSCHÄDEN:

- Zum Fernsehen ist eine weiche, indirekte Beleuchtung am besten geeignet. Vermeiden Sie dunkle Umgebungen und Reflektionen auf dem Bildschirm, weil dies zur Überanstrengung der Augen führen kann.



VERWENDUNG UND HANDHABUNG VON BATTERIEN

- **VORSICHT:** Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht ordnungsgemäß eingelegt oder durch Batterien mit anderer Spezifikation oder mit nicht kompatiblen Ausführungen ersetzt werden.
- Ersetzen Sie Batterien nur mit Batterien des gleichen Typs oder mit äquivalenten Typen.
- Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichen Quellen aus.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer und setzen Sie Batterien niemals Wärmequellen aus.
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander.
- Die Batterien müssen entsprechend den Polaritäten eingelegt werden, die auf den Batterien selbst und im Batteriefach der Fernbedienung angegeben sind.
- Verbrauchte Batterien müssen aus der Fernbedienung entfernt werden.
- Die Batterien müssen über die besonders gekennzeichneten Sammelstellen sicher entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen. Folgen Sie den Entsorgungsanleitungen auf den Batterien und bei den Sammelstellen.
- Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Batterien dürfen nur von Erwachsenen gehandhabt werden.



Hören Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärkepegeln, um evtl. Hörschädigungen vorzubeugen.



Cadmium-frei, Konzentrationswerte von Cadmium (Cd) nach Gewicht in einem beliebigen Teil aus homogenem Material des Displays überschreitet gemäß der Richtlinie 2011/65/EU nicht 0,01 %.



Dieses Symbol weist auf Gleichspannung (DC) hin.



Dieses Symbol weist auf Wechselspannung (AC) hin.



Dieses Symbol bedeutet „Nur für den Innenbereich“.

Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Symbol weist den Benutzer auf eine gefährliche, nicht isolierte Spannung im Inneren des Geräts hin, die ausreichend stark sein kann, um einen Stromschlag zu verursachen.



Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dem mitgelieferten Handbuch hin.



ACHTUNG
GEFAHR EINES
STROMSCHLAGS



Öffnen Sie nicht die hintere Abdeckung. Der Benutzer darf auf keinen Fall in das Innere des Fernsehgeräts eingreifen. Nur ein qualifizierter Techniker ist berechtigt, das Gerät zu reparieren.

Entsorgung von alten elektrischen und elektronischen Geräten



Verpackungen und Elektrogeräte sollten ordnungsgemäß recycelt und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zur Vermeidung potenzieller Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei, die sonst durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Die Wiederverwertung von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Bitte entsorgen Sie daher Ihre alten Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll. Nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Haushüllentsorgungsdienst oder an der Verkaufsstelle, an der Sie das Produkt erworben haben.

Warnung

Stellen/Hängen Sie das Fernsehgerät niemals an einem instabilen Ort auf. Es könnte um-/herunterfallen und schwere oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Viele Verletzungen insbesondere bei Kindern können Sie vermeiden, indem Sie einfache Vorsichtsmaßnahmen treffen wie zum Beispiel:

- Die Verwendung von Ständern, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Die ausschließliche Verwendung von Möbelstücken, die das Fernsehgerät sicher tragen können.
- Die Sicherstellung, dass das Fernsehgerät nicht über die Kanten des das Fernsehgerät tragende Möbelstücks herausragt.
- Das Nichtaufstellen des Fernsehgeräts auf hohen Möbelstücken (z. B. Hängeschrank oder Bücherregal), wenn sowohl Möbelstück als auch Fernsehgerät nicht über eine geeignete Verankerung in der Wand gesichert sind.
- Das Nichtaufstellen des Fernsehgeräts auf Stoffen oder anderen Materialien, die zwischen Fernsehgerät und tragendem Möbelstück gelegt werden können.
- Kinder über die Gefahren des Kletterns auf Möbelstücke zum Erreichen des Fernsehgeräts oder dessen Fernbedienung unterrichten.

Beim Abbauen und Umstellen/Umhängen der bestehenden Fernsehgeräteinstallation sind die obenstehend genannten Aspekte ebenfalls zu berücksichtigen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise für Ihr Fernsehgerät durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Befolgen Sie stets alle auf dem Fernsehgerät angebrachten Warnhinweise und Anweisungen.

1. Hinweis zu Sicherheits- und Bedienungsanweisungen

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen, und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen sorgfältig auf.

2. Beachten Sie die Warnhinweise

Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

3. Reinigung

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Fernsehgeräts den Stecker aus der Steckdose. Verwenden Sie keine Flüssig-, Scheuer- oder Aerosolreiniger. Reinigungsmittel können das Gehäuse und den Bildschirm dauerhaft beschädigen. Verwenden Sie zum Reinigen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

4. Wandmontagehalterung

Eine Wandhalterung ist nur für einige Modelle erhältlich. Wenn die Wandhalterung nicht im Lieferumfang dieses Produkts enthalten ist, können Sie diese im Fachhandel nachkaufen.

Die Abmessungen finden Sie auf der Seite zur Installation der Wandhalterung im Schnellinstallationshandbuch.

5. Wasser und Feuchtigkeit

Vermeiden Sie, dass Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder spritzen. Mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, wie z. B. Vasen, sollten nicht auf das Gerät gestellt werden.

6. Systemeinstellung

Stellen Sie dieses Fernsehgerät nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer oder Tisch. Wenn Sie das Fernsehgerät auf einen instabilen Untergrund stellen, kann es herunterfallen, was zu schweren Körperverletzungen und zur Beschädigung des Fernsehgeräts führen kann. Verwenden Sie nur vom Hersteller oder Händler empfohlene Rollwagen, Ständer, Halterungen oder Tische.

7. Luftzirkulation

Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, um den zuverlässigen Betrieb des Fernsehers zu gewährleisten und ihn vor Überhitzung zu schützen. Decken Sie die Belüftungsöffnungen im Gehäuse nicht ab, und stellen Sie das Gerät niemals in einem engen Raum wie einem Einbauschrank auf, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet ist. Lassen Sie einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät herum.

8. Stromversorgung:

Dieses Fernsehgerät darf nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromquelle betrieben werden. Wenn Sie nicht genau wissen, welche Art von Stromquelle in Ihrem Haus installiert ist, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen.

9. Schutz des Netzkabels

Netzkabel sollten so verlegt werden, dass man nicht auf sie tritt oder sie durch darauf oder dagegen gelegte Gegenstände eingeklemmt werden. Der Netzstecker ist die Trennvorrichtung. Er muss immer leicht zugänglich sein.

10. Blitzschutz

Zum zusätzlichen Schutz des Fernsehgeräts während eines Gewitters oder wenn es längere Zeit unbeaufsichtigt und unbenutzt bleibt, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie die Antenne oder das Kabelsystem. Dies verhindert eine Beschädigung des Fernsehers durch Blitzschlag oder Überspannung.

Wichtige Sicherheitshinweise

11. Stromkabel

Eine Außenantennenanlage sollte nicht in der Nähe von Freileitungen oder anderen elektrischen Licht- oder Stromkreisen aufgestellt werden, oder dort, wo sie in solche Leitungen oder Stromkreise fallen kann. Achten Sie bei der Installation einer Außenantennenanlage besonders darauf, dass Sie solche Stromleitungen oder Stromkreise nicht berühren, da ein Kontakt mit ihnen tödlich sein kann.

12. Überlastung

Überlasten Sie Wandsteckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen birgt.

13. Eintritt von Gegenständen und Flüssigkeiten

Stecken Sie niemals Gegenstände jeglicher Art in die Öffnungen des Fernsehgeräts, da sie gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen können, was zu einem Brand oder Stromschlag führen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art auf oder in das Fernsehgerät.

14. Erdung der Außenantenne

Ist eine Außenantenne oder ein Kabelsystem an das Fernsehgerät angeschlossen, achten Sie auf die Erdung der Antenne oder des Kabelsystems, um einen gewissen Schutz vor Überspannungen und statischer Aufladung zu gewährleisten.

15. Wartung

Versuchen Sie nicht, das Fernsehgerät selbst zu warten, da das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen zu gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren führen kann. Wenden Sie sich mit allen Wartungsarbeiten an qualifiziertes Fachpersonal.

16. Schäden, die eine Reparatur erfordern

Ziehen Sie den Netzstecker des Fernsehgeräts aus der Steckdose, und überlassen Sie die Reparatur qualifiziertem Fachpersonal, wenn die folgenden Bedingungen zutreffen:

- (a) Der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt ist.
- (b) Bei Verschütten von Flüssigkeit oder wenn Gegenstände in das Fernsehgerät gefallen sind.
- (c) Wenn das Fernsehgerät Regen oder Wasser ausgesetzt gewesen war.
- (d) Wenn das Fernsehgerät nicht gemäß den Bedienungsanweisungen funktioniert. Stellen Sie nur die Bedienelemente ein, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind, da eine unsachgemäße Einstellung anderer Bedienelemente zu Schäden führen kann und in vielen Fällen umfangreiche Arbeiten durch einen qualifizierten Servicetechniker erforderlich sind, um die normale Funktion des Fernsehgeräts wiederherzustellen.
- (e) Wenn das Fernsehgerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde.
- (f) Wenn das Fernsehgerät eine deutliche Leistungsabweichung aufweist - dies deutet darauf hin, dass eine Reparatur erforderlich ist.

17. Ersatzteile

Sind Ersatzteile erforderlich, so stellen Sie sicher, dass der Servicetechniker nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile verwendet hat oder dass diese die gleichen Eigenschaften wie Originalteile haben. Nicht zugelassene Ersatzteile können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen.

18. Sicherheitsprüfung

Bitten Sie den Servicetechniker, nach Abschluss von Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Fernsehgerät eine Sicherheitsprüfung durchzuführen, um die Betriebssicherheit des Fernsehgeräts sicherzustellen.

19. Hitze

Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

20. Feuer

Das Gerät sollte nicht in der Nähe von offenen Flammen wie z. B. brennenden Kerzen aufgestellt werden.

21. Ausströmende Gerüche

Der Geruch des Fernsehers nach Kunststoff ist normal und wird sich mit der Zeit verflüchtigen.

Inhaltsverzeichnis

Fernbedienung.....	2
Kanal.....	3
Bild.....	4
Ton.....	5
Dauer.....	6
Sperren.....	7
Einstellungen.....	8
Mediaplayer.....	9
TECHNISCHE DATEN.....	10

Fernbedienung

Die Fernbedienung kann nur innerhalb des Empfangsbereichs eingesetzt werden. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernsehgerät befinden, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.



STANDBY (⊕):

Schaltet den Fernseher ein oder in den Standby-Modus.

TUMM (✖):

Durch Drücken wird der Ton stummgeschaltet. Zum Deaktivieren der Stummschaltung erneut drücken oder V+ drücken.

FAV:

Zur Anzeige Ihrer zugewiesenen Favoritenkanäle drücken.

CH.LIST:

Zum Anzeigen der Kanalliste drücken.

AUDIO:

Zum Aufrufen von PAL-BG/Stereo oder PAL-BG Mono (ATV) und Audiosprachen drücken.

ASPECT:

Zum Umschalten zwischen verschiedenen Anzeigegrößen drücken.

TEXT:

Zum Ein-/Ausschalten des Teletexts drücken.

INDEX:

Zur Auswahl der Seitenzahl des Teletext-Index (TV-Modus) drücken.

SUBPAGE:

Zur Anzeige der Unterseite im Teletext (TV-Modus).

SUBTITLE:

Zur Anzeige des Untertitels, der mit dem Programm (TV-Modus) übertragen wird.

SIZE:

Zum Vergrößern des Bildes am Fernseher im Teletext (TV-Modus).



■ Stopp im Multimedia-Modus.



■ WIEDERGABE / PAUSE im Multimedia-Modus.

HOLD:

Hält im Teletext (TV-Modus) einen Bereich mit mehreren Seiten auf dem Bildschirm an.

AD:

Audioprofil einschalten Oder ausschalten.

◀▶ / ▲▼ :

◀▶ Schnellrücklauf und -vorlauf im Multimedia-Modus.

◀▶ :

Sprung zum vorherigen oder nächsten Titel im Multimedia-Modus.

ROT, GRÜN, GELB, BLAU:

Zum Implementieren der relevanten Schritte entsprechend der Aufforderung im unteren Bereich des Menüs Teletext.

SOURCE:

Zum Öffnen des SOURCE-Menüs drücken.

DISPLAY:

Zeigt Informationen zu dem aktuell angezeigten Programm an.

▲▼◀▶/OK:

Verwenden Sie diese Tasten, um im Bildschirmmenü Menüpunkte auszuwählen und Menüeinstellungen zu ändern.

MENU:

Zeigt das OPSD-Menü am Bildschirm.

EXIT:

Zum Verlassen des aktuellen Menüs.

VOL +/VOL -:

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

EPG:

Zum Anzeigen der elektronischen Programmzeitschrift drücken.



Drücken Sie die Taste, um die Aufnahme zu starten.

CH⁺/₋:

Zum Auswählen der Kanäle drücken.

ZIFFERNTASTEN:

Verwenden Sie 0 bis 9 zur direkten Auswahl eines Kanals.



Zur Eingabe von Kanalnummern größer als 09.



Rückkehr zum vorherigen Kanal.

BATTERIEANLAGE DER FERNBEDIENUNGSEINHEIT

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

2. Legen Sie die beiden 1,5-V-Batterien vom Typ „AAA“ ein. Stellen Sie sicher, dass die Polarität (+ oder -) der Batterien den Polaritätszeichen am Gerät entspricht.

3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

Hinweis:

Ersetzen Sie die Batterien durch neue, wenn das Fernsehgerät die folgenden Anzeichen aufweist. Der Betrieb ist instabil oder das Fernsehgerät funktioniert nicht richtig mit der Fernbedienung.

Kanal

Drücken Sie auf der Fernbedienung MENU, um das Hauptmenü anzeigen zu lassen.

1. Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um KANAL im Hauptmenü auszuwählen, und danach die Taste **OK/▼**, um ins zugehörige Untermenü zu wechseln.
2. Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü KANAL einstellen möchten.
3. Drücken Sie zum Anpassen die Taste **OK/◀/▶**.
4. Drücken Sie nach Beendigung Ihrer Einstellungen die Taste **MENU**, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.



1. Automatischer Sendersuchlauf

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Automatischer Sendersuchlauf auszuwählen, und danach zum Aufrufen die Taste **OK/▶**.

2. Manueller ATV- Sendersuchlauf

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Manueller ATV- Sendersuchlauf auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um einen Kanal auszuwählen, und anschließend die Taste **OK**, um nach einem Programm zu suchen.

3. DTV Manuelle Suche

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um DTV Manuelle Suche auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um einen Kanal auszuwählen, und anschließend die Taste **OK**, um nach einem Programm zu suchen.

4. Programm bearbeiten

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Programm bearbeiten auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zum Untermenü zu wechseln.

5. Termine

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Termine auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zum Untermenü zu wechseln. Sie ist unter Quelle verfügbar.

6. Signalinformation

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Signalinformation auszuwählen, und drücken Sie die Taste **Enter**, um die detaillierten Informationen über das Signal anzusehen. Nur bei einem Signal im DTV verfügbar.

7. CI-Informationen

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um CI-Informationen auszuwählen, und drücken Sie die Taste **Enter**, um die detaillierten Informationen über die CI anzusehen. Nur bei einem Signal im DTV verfügbar.

Bild

Drücken Sie auf der Fernbedienung MENU, um das Hauptmenü anzeigen zu lassen.

1. Drücken Sie die Taste **◀** oder **▶** zur Auswahl von **BILD**.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼** zum Hervorheben eines Elements, und drücken Sie zum Aufrufen des Untermenüs die Taste **OK**.
3. Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü BILD einstellen möchten.
4. Drücken Sie zum Anpassen die Tasten **OK/◀/▶**.
5. Drücken Sie nach Beendigung Ihrer Einstellungen die Taste MENU, um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.



1. Bildmodus

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Bildmodus auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zum Untermenü zu wechseln. Sie können im Bildmodus Benutzerdefiniert den Wert für Kontrast, Helligkeit, Farbe, Schärfe und Farbton ändern.

2. Kontrast/Helligkeit/Farbe/Farbton/Schärfe

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Optionen auszuwählen und danach die Tasten **◀/▶**, um diese anzupassen.

Kontrast

Hier stellen Sie den Kontrast des Bildes ein, der Schatten des Bildes ist jedoch unveränderlich.

Helligkeit

Passen Sie den Helligkeitswert an, um hellere oder dunklere Bilder zu erzeugen.

Farbe

Hier stellen Sie die Farbsättigung des Bildes ein.

Farbton

Im NTSC-Modus stellen Sie den Farbton des Bildes ein.

Schärfe

Hier stellen Sie die Detailschärfe des Bildes ein.

3. Farbtemperatur

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Farbtemperatur auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zum Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die Tasten **▼/▲** zum Auswählen. (Verfügbare Bildmodi: Kalt, Normal, Warm).

4. Rauschminderung

Hier filtern und reduzieren Sie das Bildrauschen und verbessern die Bildqualität.

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Rauschminderung auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zum Untermenü zu wechseln.

5. HDMI-Modus

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um HDMI-Modus auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zum Untermenü zu wechseln.

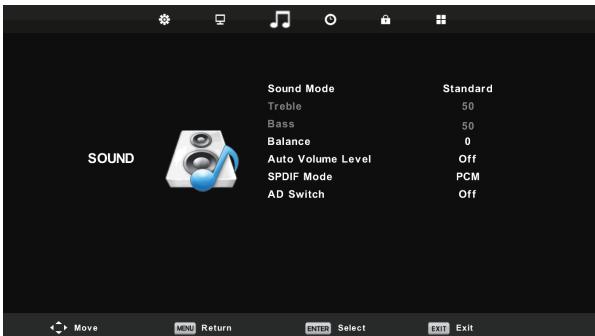
6. Hintergrund beleuchtung

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Hintergrund beleuchtung auszuwählen und danach die Tasten **◀/▶**, um diese anzupassen.

Ton

Drücken Sie auf der Fernbedienung MENU, um das Hauptmenü anzeigen zu lassen.

1. Drücken Sie die Taste **◀/▶** zur Auswahl von **TON**.
2. Drücken Sie **▲** oder **▼** zum Hervorheben eines Elements, und drücken Sie zum Aufrufen des Untermenüs die Taste **OK**.



1. Klangmodus

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Klangmodus auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zum Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die Tasten **▼/▲** zum Auswählen.

Standard Erzeugt einen ausgewogenen Klang in allen Umgebungen.

Musik Bewahrt den Originalton. Gut geeignet für Musikprogramme.

Film Verstärkt Höhen und Bässe für ein sattes Klanglebnis.

Sportkleidung Verbessert die Stimme für Sportprogramme.

Benutzerdefiniert Wählen Sie diese Option, um die Bildeinstellungen anzupassen.

2. Höhen/Bässe

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Optionen auszuwählen und danach die Taste **◀/▶**, um diese anzupassen.

Hinweis: Höhen und Bässe sind nur im Modus Benutzerdefiniert verfügbar und können dort eingestellt werden.

3. Balance

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Optionen auszuwählen und danach die Taste **◀/▶**, um diese anzupassen.

4. Automatische Lautstärkeregelung

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Automatische Lautstärkeregelung auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um die Funktion ein- oder auszuschalten.

5. SPDIF-Modus

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um SPDIF-Modus auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um Aus/PCM/Autom. auszuwählen.

6. A/D-Schalter

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um A/D-Schalter auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um diese Funktion ein- oder auszuschalten. Gesprochene Beschreibung der Szenen für sehgeschädigte Personen. Diese Funktion muss vom Sender unterstützt werden.

Dauer

Drücken Sie auf der Fernbedienung MENU, um das Hauptmenü anzeigen zu lassen.

1. Drücken Sie die Taste **◀** oder **▶** zur Auswahl von **DAUER**.

2. Drücken Sie **▲** oder **▼** zum Hervorheben eines Elements, und drücken Sie zum Aufrufen des Untermenüs die Taste **OK**.



1. Uhr

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Uhr auszuwählen, und danach die Taste OK, um ins zugehörige Untermenü zu wechseln.

Treffen Sie durch Drücken der Tasten **▼/▲/◀/▶** eine Auswahl.

2. Zeitzone

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Zeitzone auszuwählen, und danach die Taste OK, um zum Untermenü zu wechseln.

3. Einschlafautomatik

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Einschlafautomatik auszuwählen, und danach die Taste OK, um zum Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die Tasten **▼/▲** zum Auswählen. Verfügbare Optionen: Aus, 15 Min., 30 Min., 45 Min., 60 Min., 90 Min., 120 Min., 240 Min.)

4. Abschaltautomatik

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um Abschaltautomatik auszuwählen, und danach die Taste OK, um zum Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die Tasten **▼/▲** zum Auswählen.

Tipps: Die Fernbedienung kann während der automatischen Abschaltung nicht verwendet werden.

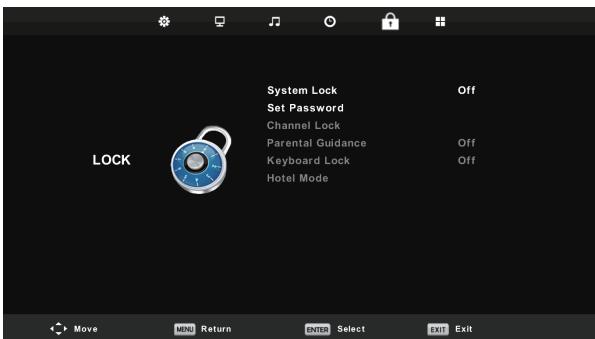
Die Zeit wird zurückgesetzt.

5. OSD-Anzeigedauer

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um OSD-Anzeigedauer auszuwählen, und danach die Taste OK, um zum Untermenü zu wechseln.

Sperren

1. Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü anzuzeigen.
2. Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um SPERREN im Hauptmenü auszuwählen, und danach zum Aufrufen die Taste **OK/▼**.



1. System sperre

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Systemsperrre auszuwählen, und danach die Taste OK, um eine der nachstehenden 4 Optionen zu aktivieren. Das Standardpasswort lautet 0000. Wenn Sie die Einstellung vergessen haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

2. Passwort festlegen

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Passwort festlegen auszuwählen, und danach die Taste OK, um ins Untermenü zu wechseln und ein neues Passwort festzulegen.

3. Kanalsperre

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Kanalsperre auszuwählen, und danach die Taste OK, um zum Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die grüne Farbtaste, um den Kanal zu sperren/entsperren.

4. Altersfreigabe

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Altersfreigabe auszuwählen, und danach die Taste OK, um ins Untermenü zu wechseln und die Altersfreigabe auszuwählen, die für Ihr(e) Kind(er) geeignet ist.

5. Hotelmodus

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Hotelmodus auszuwählen, drücken Sie dann die Taste OK, um diesen ein- oder auszuschalten.

Einstellungen

1. Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um **EINSTELLUNGEN** im Hauptmenü auszuwählen, und danach die Taste **OK/▼**, um ins zugehörige Untermenü zu wechseln.
2. Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl der einzustellenden Option im Menü **EINSTELLUNGEN**.
3. Drücken Sie zum Anpassen die Taste **OK/◀/▶**.
4. Drücken Sie nach Beendigung Ihrer Einstellungen die Taste **MENU**, um die gemachten Einstellungen zu speichern und zum vorhergehenden Menü zurückzukehren.

1. Sprache

Drücken Sie die Taste **▼/▲/◀/▶**, um die Menüsprache auszuwählen.

2. Teletextsprache

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Teletextsprache auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

3. Audiosprache

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Audiosprache auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um die primäre Audiosprache auszuwählen.

Drücken Sie die Taste **▼/▲/◀/▶**, um die Audiosprachen auszuwählen.

4. Untertitelsprache

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Untertitelsprache auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **◀/▶**, um die primäre Untertitelsprache auszuwählen.

Drücken Sie die Taste **▼/▲/◀/▶**, um die Untertitelsprache auszuwählen.

5. Hörgeschädigt

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Hörgeschädigt auszuwählen, und danach die Taste **◀/▶**, um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

6. PVR-Dateisystem

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um PVR-Dateisystem auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um PVR-Dateisystem überprüfen auszuwählen, und danach zum Starten die Taste **OK**.

Die Geschwindigkeit des USB-Speichermediums wird überprüft.

7. Bildformat

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Seitenverhältnis auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl des Bildformats. Verfügbare Optionen: Automatisch, 4:3, 16:9, Zoom1, Zoom2.)

8. Blauer Bildschirm

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Blauer Bildschirm auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um ihn ein- oder auszuschalten.

9. Erstinstallation

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Erstinstallation auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um zu starten.

10. Rücksetzen

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Rücksetzen auszuwählen, und danach die Taste **OK**, um ins Untermenü zu wechseln.

11. Software-Aktualisierung (USB)

Drücken Sie die Taste **▼/▲**, um Software-Aktualisierung (USB) auszuwählen. Stecken Sie Ihren USB-Datenträger in den USB-Port und drücken Sie dann die Taste **OK**, um die entsprechende Software zu aktualisieren.

12. Umgebung

Drücken Sie die Tasten **▼/▲** zum Auswählen.

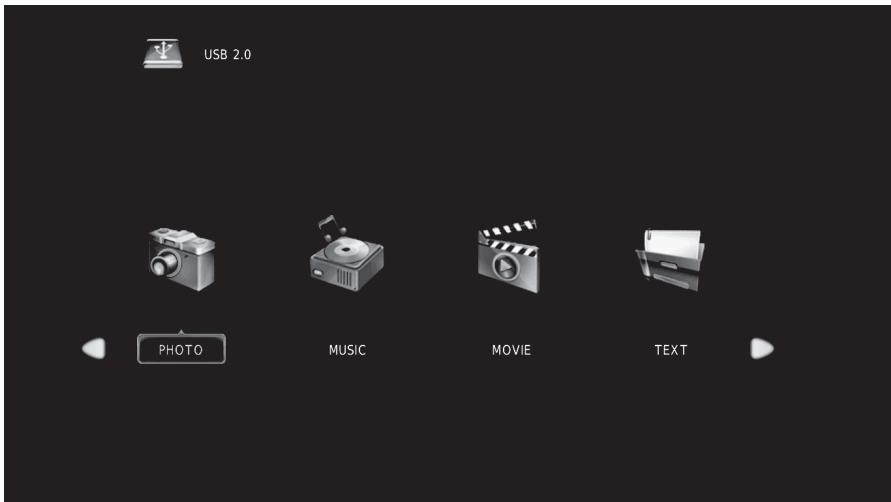
13. HDMI CEC

Drücken Sie die Tasten **▼/▲**, um HDMI CEC auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste **OK**, um das Untermenü aufzurufen.



Mediaplayer

Bestätigen Sie, ob der Fernseher das USB-Speichergerät erkennt. Wählen Sie dann mit **◀** oder **▶** das Foto-/Musik-/Film-/Textelement und drücken Sie zum Aufrufen die Taste **OK**. Der Vorgang ist bei Foto/Musik/Film/Text identisch.



Wählen Sie mit **◀** oder **▶** bei Bedarf den Unterordner. Drücken Sie dann zum Aufrufen des Ordners **OK**. Drücken Sie zum Wiedergeben die Taste **OK**, drücken Sie zum Zurückkehren die **EXIT**-Taste. Drücken Sie zur Auswahl des übergeordneten Ordners die **OK**-Taste und kehren Sie zur vorherigen Menüebene zurück. Drücken Sie zum Umschalten zwischen den Seiten **◀** oder **▶**.

Drücken Sie die Taste **▶■**, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten. Drücken Sie die Taste **■**, um die Wiedergabe zu beenden.

Drücken Sie die Taste **◀■**, um das vorherige Element abzuspielen. Drücken Sie die Taste **▶■**, um das nächste Element abzuspielen.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	HY-TQL40FHD-001
Modell	DG25-BL0029
Display	40-Zoll-LED, FHD
Auflösung	1920 x 1080 Pixel
Farbdisplay	8 Bit
Kontrast	1200:1 typisch
Bildformat	16:9
Tuner	DVB-T/T2/C
TV-Stromversorgung	100 – 240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	75 W
Abmessungen	893,5 (B) x 212,2 (T) x 551,8 (H) mm
Gewicht	Ca. 4,60 kg
Standfuß	2 Stück, abnehmbar
Betriebstemperaturbereich	-5 °C bis +45 °C
Stromversorgung der Fernbedienung	1,5 V Gleichspannung x 2 (2 x LR03/AAA-1,5-V-Batterien nicht inklusive)
Spannung und Stromstärke der USB-Ports	5 V --- 0,5 A
Hotelsperre	Ja
Lautsprecher	Integriert, 2 x 8 W
Eingänge	RF, HDMI, AV, USB, CI+
Ausgänge	Optisch, Kopfhörer
USB-Funktionen	PVR (persönlicher Videorekorder)
USB-Multimediaträgerformate	Video: AVI, MPG (MPEG 1/2)
	Musik: MP3
	Bilder: JPG/PNG
	Text: TXT

Alle technischen Daten können stillschweigend geändert werden.

ZUBEHÖR:

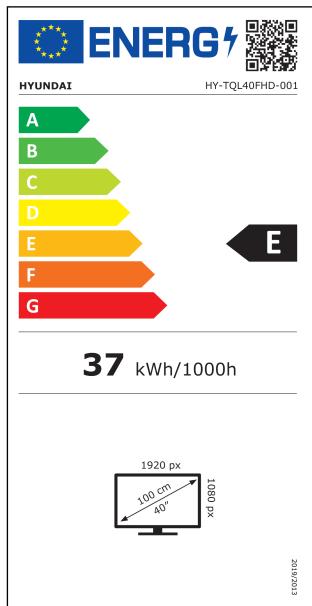
Standfuß..... 2 Stück
Fernbedienung..... 1
Bedienungsanleitung..... 1
Ständerschraube..... 4 Stück

Alle Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Aussehen und Anzeigen können vom tatsächlich vorliegenden Produkt abweichen.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface und HDMI Trade sowie die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Warenzeichen von HDMIAdministrator.

TYPENSCHILD	
Marke	HYUNDAI
Artikelnummer	HY-TQL40FHD-001 (Modell: DG25-BL0029)
Energieeffizienzklasse	E
Sichtbare diagonale Anzeige	100 cm; 40 Zoll
Elektrische Leistungsaufnahme im Betriebszustand (W)	75 W
Leistungsaufnahme (kWh/Jahr) basierend auf dem Stromverbrauch des Fernsehers bei einer Nutzung von 4 h/Tag und 365 Tagen/Jahr. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Nutzungsbedingungen des Fernsehers ab.	37 kWh/1000 h
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (W)	<0,5 W
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand (W)	-
Bildschirmauflösung (Pixel)	1920 x 1080



GARANTIE

UNTERSTÜTZTE MODI

Ihr Produkt hat eine 2-jährige Garantie.

Wenden Sie sich bei jeglichen Support-Anfragen per E-Mail unter sav@market-maker.fr an den Kundendienst.

Sie werden im Anschluss nach dem defekten Teil und der Originalrechnung als Nachweis der Zahlung des defekten Produktes gefragt.

Wir bitten Sie ggf. um Bilder des Geräts.

Es ist auch wichtig, ein Foto vom Typenschild des Gerätes bereitzustellen. Dieses befindet sich üblicherweise an der Geräteunterseite.

Innerhalb der gesetzlichen Garantie wird ein nicht konformes oder defektes Produkt nach Ihrer Wahl repariert oder ersetzt.

Wenn das Produkt repariert wird und der Zeitraum der gesetzlichen Garantie noch nicht verstrichen ist, profitieren Sie von einer Verlängerung der Garantie um zusätzliche 6 Monate.

Falls Sie sich für eine Reparatur des Produktes entscheiden, eine Reparatur jedoch nicht möglich ist, ersetzen wir das Produkt. Dieses neue Produkt wird anschließend durch eine neue 2-jährige Garantie abgedeckt.

DEFEKTE AN VERPACKUNG:

Wenn beim Auspacken des Gerätes Mängel am Produkt oder am Gerät festgestellt werden, die die Nutzbarkeit für den Zweck, für den es konzipiert und hergestellt wurde, einschränken, wenden Sie sich bitte innerhalb von 72 Werktagen an den Kundendienst.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE

GARANTIEAUSSCHLÜSSE IN VERBINDUNG MIT DEM URSPRUNG DES SCHADENS

Die Garantie gilt nicht bei versehentlichen Materialschäden und deckt insbesondere keine Verschlechterungen oder Ausfälle aufgrund von Folgendem ab:

- Unsachgemäße Installation (unsachgemäße Montage) oder unsachgemäße Benutzung oder Wartung des Produktes, darunter:
- Unsachgemäße Verwendung des Gerätes oder Nichtbefolgung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung;
- Blitzschlag, Hochwasser, Feuer, Überspannung, Stromschlag, mangelnde Belüftung, Sturz, Verfärbung aufgrund von Licht, Verbrennen, Feuchtigkeit, übermäßige Erwärmung ohne Luftbefeuchter, Unebenheit des Bodens oder Gegenwart von Insekten;
- Durch eine nicht vom Hersteller autorisierte Person durchgeführte Reparaturen und/oder Maßnahmen am Gerät und/oder Öffnen des Gerätes;
- Wartung, Reparatur oder Austausch von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß oder mangelnder Wartung;
- Veränderungen an der Konstruktion und den ursprünglichen Eigenschaften des durch die Garantie abgedeckten Produktes;
- Korrosion, Oxidation und unsachgemäß Anschluss oder Probleme mit der externen Stromversorgung.

GARANTIEAUSSCHLÜSSE IN VERBINDUNG MIT DER NATUR DES SCHADENS (FOLGESCHÄDEN)

Die Garantie deckt nur den Anspruch auf eine Reparatur oder einen Ersatz des unter die Garantie fallenden Produktes ab.

Demnach sind Folgeschäden durch einen Ausfall oder eine Verschlechterung nicht durch die Garantie abgedeckt. Dies beinhaltet:

- Kosten für Inbetriebnahme, Anpassung, Reinigung;
- Schäden jeglicher Art, die sich aus der Nichtverfügbarkeit des durch die Garantie abgedeckten Produktes während des Zeitraums zwischen Verschlechterung oder Ausfall und Reparatur oder Ersatz des durch die Garantie abgedeckten Produktes ergeben.

SONSTIGE AUSSCHLÜSSE

- Schäden und Fehler, die zu den spezifischen Ausschlüssen entsprechend den Angaben in der Herstellergarantie für das durch die Garantie abgedeckte Produkt fallen; wie in der Bedienungsanleitung des Produktes erwähnt;
- Verschlechterung ästhetischer Natur;
- Durch die Garantie abgedeckte Produkte, die der Kunde nicht zurücksenden kann oder ohne Zubehör zurückgesendet hat;

PIXELRICHTLINIE

In Übereinstimmung mit der Norm ISO 13406-2 wird ein Produkt als defekt betrachtet, wenn die Anzahl der toten oder ständig leuchtenden Pixel mehr als 3 beträgt.

ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER ALTGERÄTE DURCH DEN/DIE ENDVERBRAUCHER/-IN IN DER EUROPÄISCHEN UNION

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Der/Die Benutzer/-in ist dafür verantwortlich, diese Art von Abfall an einer speziellen Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abzugeben. Mülltrennung und Recycling unterstützen die Schonung von Rohstoffen und tragen zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei. Wenden Sie sich für weitere Informationen über das Sammeln und Recyceln von elektrischen und elektronischen Altgeräten an Ihre Behörde vor Ort, an Ihr örtliches Abfallunternehmen oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol durchgestrichene „Mülltonne auf Rädern“ auf Produkten weist Sie auf diese Verpflichtung hin, Altgeräte gesondert zu sammeln.



Hören Sie nicht über längere Zeit mit hohem Lautstärkepegel Musik, um evtl. Hörschäden vorzubeugen.

Die Produkteigenschaften, die Spezifikationen und das Produktdesign können stillschweigend geändert werden.

EU-Konformitätserklärung:

Market Maker Brand Licensing erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen anwendbaren Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

https://mms-support.net/OTA/ECD_MMBl_HY-TQL40FHD-001_DG25-BL0029.pdf

HYUNDAI



ORIGINALPRODUKT VON
HYUNDAI CORPORATION

Importiert / Vertrieben durch Market Maker Brand Licensing
Lizenziert durch HYUNDAI Corporation Holdings, Korea